

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 55 (1937)  
**Heft:** 146

## Heft

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 10.08.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Bern  
Samstag, 26. Juni  
1937

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne  
Samedi, 26 Juin  
1937

## Feuille officielle suisse du commerce - Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich  
ausgenommen Sonn- und Feiertage

L.V. Jahrgang — LV<sup>me</sup> année

Paraît journallement  
le dimanche et les jours de fête exceptés

**Monatsbeilage**  
Dio Volkswirtschaft

**Supplément mensuel**  
La Vita économique

**Supplemento mensile**  
La Vita economica

N° 146

**Redaktion und Administration:**  
Effingerstrasse 3 in Bern, Telefon Nr. 21.600

Abonnement: Schweiz: Jährlich Fr. 24.30, halbjährlich Fr. 12.30, vierteljährlich Fr. 6.30, zwei Monate Fr. 4.30, ein Monat Fr. 2.30 — Ausland: Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert werden — Preis der Einzelnummer 25 Rp. — Annoncen-Regie: Publicitas A. G. — Insertionspreis: 50 Rp. die sechsgespaltene Kolonellezeile (Ausland 65 Rp.)

**Rédaction et Administration:**  
Effingerstrasse 3, à Berne, Téléphone n° 21.600

Abonnements: Suisse: un an, 24 fr. 30; un semestre, 12 fr. 30; un trimestre, 6 fr. 30; deux mois, 4 fr. 30; un mois, 2 fr. 30 — Etranger: Frais de port en plus — Les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste — Prix du numéro 25 cts — Régle des annonces: Publicitas S. A. — Prix d'insertion: 50 cts la ligne de colonne (Etranger: 65 cts)

N° 146

### Inhalt — Sommaire — Sommario

Konkurse. — Nachlassverträge. — Faillites. — Concordats. — Fallimenti. — Concordati. Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio. Muster und Modelle. — Dessins et modèles. — Disegni e modelli 58835—58810. Bilanzen. — Bilanci.

### Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Emprunt fédéral 3½ % 1937. Verzeichnis der Sonderhefte zur „Volkswirtschaft“. Liste des Suppléments de „La Vita économique“. Postüberweisungsdienst mit dem Ausland. — Service international des virements postaux.

### Ämtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

#### Konkurse — Faillites — Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverträge werden am Mittwoch und am Samstag veröffentlicht. Die Aufträge müssen spätestens Mittwoch, morgens um 8 Uhr, bezw. am Freitag um 12 Uhr, beim Bureau des Schweiz. Handelsamtsblattes, Effingerstrasse 3 in Bern, eingelangt sein.

Les faillites et les concordats sont publiés chaque mercredi et samedi. Les ordres doivent parvenir au Bureau de la Feuille officielle suisse du commerce, Effingerstrasse 3, à Berne, au plus tard à 8 heures le mercredi et à midi le vendredi.

#### Konkurrenzeröffnungen — Ouvertures de faillites

(SchKG 231, 232.)

(L. P. 231, 232.)

(VZG vom 23. April 1920, Art. 29, 123.)

(O. T. féd. du 23 avril 1920, art. 29, 123.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensgegenstände Anspruch machen, werden aufgefodert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzugeben. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der Pfandverscherten, auf (SchKG 209).

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (L. P. 209).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin. Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefodert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dnglich wirksam sind.

Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais, et dire également si le capital est déjà échu ou dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfall.

Les servitudes qui n'auraient pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfall; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions.

Die Pfandgläubiger, sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchués de leur droit de préférence, en cas d'omission inexcusable.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige behilfen.

Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

#### Kt. Zürich Konkursamt Aussersihl-Zürich (6138)

Gemeinschuldnerin: Kommanditgesellschaft Schreiber R. & Co., Fabrikation und Handel in Strumpfwaren, Handschuhen usw., Schöntalstrasse Nr. 6, Zürich 4.  
Datum der Konkurseröffnung: 5. Juni 1937.  
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.  
Eingabefrist: Bis 6. Juli 1937.

#### Kt. Zürich Konkursamt Wiedikon-Zürich (6154)

Gemeinschuldner: Achermann Paul, geb. 1895, von Schüpheim (Luzern), Kaufmann, Fellenbergstrasse 236, Zürich 9-Albisrieden.  
Eigentümer der Liegenschaft: Kat.-Nr. 2824, Fellenbergstrasse Nr. 236, Zürich 9.  
Datum der Konkurseröffnung: 25. Mai 1937.  
Summarisches Verfahren nach Art. 231 SchKG.  
Eingabefrist: Bis 16. Juli 1937.

#### Kt. Bern Konkursamt Bern (2571)

Gemeinschuldnerin: Vertriebs-Aktiengesellschaft «Entlüftungsanlagen Zimmermann», mit Sitz in Bern.  
Datum der Eröffnung: 15. Juni 1937.  
Summarisches Verfahren.  
Eingabefrist: 16. Juli 1937.

#### Kt. Bern Konkursamt Laupen (2559)

Gemeinschuldner: Ruprecht Ernst, Sohn, Radiogeschäft, Laupen.  
Datum der Eröffnung: 19. Juni 1937.  
Summarisches Verfahren, gemäss Art. 231 SchKG.  
Eingabefrist: 16. Juli 1937.

#### Kt. Obwalden Konkursamt Obwalden in Sarnen (2572)

Gemeinschuldner: Gasser Jos., Schweinehandlung, Alpnachdorf, Obwalden.  
Datum der Konkurseröffnung: 7. Juni 1937.  
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.  
Eingabefrist: Bis 25. Juli 1937.

#### Kt. Basel-Stadt Konkursamt Basel-Stadt (2595)

Gemeinschuldnerin: A. B. C. - Garage Basel, Betrieb einer Autogarage, Autoreparaturwerkstätte und Servicestation, Vertretung von Automobilfabrikaten, sowie Handel mit Automobilbestandteilen, Oetlingerstrasse 47, in Basel.  
Datum der Konkurseröffnung: 11. Juni 1937, gemäss Art. 657 O.R.  
Ordentliches Konkursverfahren.  
Erste Gläubigerversammlung: Montag, den 5. Juli 1937, nachmittags 3 Uhr, im Gerichtshaus, Bäumleingasse 1 (Parterre), Zimmer Nr. 7.  
Eingabefrist: Bis und mit 26. Juli 1937.

Von denjenigen Gläubigern, welche der Gläubigerversammlung nicht beiwohnen und bis zum 5. Juli 1937, mittags 12 Uhr, nicht schriftliche Einsprache erheben, wird angenommen, dass sie das Konkursamt zur sofortigen freihändigen Verwertung der gesamten Aktiven ermächtigen.

#### Kt. Basel-Stadt Konkursamt Basel-Stadt (2596)

Gemeinschuldner: Hirsch-Hönicke Josef, zurzeit in Muttenz. Inhaber der Firma Josef Hirsch, Wirtschaftsbetrieb, Solothurnerstrasse 37 (früher Riehenring 181), in Basel.  
Eigentümer folgender Grundstücke (für welche das Grundbuch noch nicht angelegt ist):

Grundbuch Dornach (Solothurn) Nr. 863, enthaltend 30 Aren 90 m<sup>2</sup> Matte hinterm Grund; ½ Anteil an Nr. 1534, 42 Aren 35 m<sup>2</sup> Acker im Ehrl; Gesamtanteil an Nr. 3: 13 Aren 48 m<sup>2</sup> Hofraum und Garten, Anteil Scheune Nr. 99 und Wohnhaus Nr. 100.

Datum der Konkurseröffnung: 12. April 1937.  
Summarisches Konkursverfahren.  
Eingabefrist für Forderungen und Dienstbarkeiten: Bis und mit 16. Juli 1937.

#### Kt. St. Gallen Konkursamt St. Gallen (2573)

Gemeinschuldner: Germann Josef, von Muolen, Käserei und Schweinemast, Häggenschwil.  
Konkurrenzeröffnung: 1. Juni/14. Juni 1937.  
Ordentliches Verfahren, gemäss Art. 232 B.G.  
Erste Gläubigerversammlung: Mittwochs, den 7. Juli 1937, vormittags 11 Uhr, Zimmer Nr. 103, Hauptbahnhofgebäude, I. Stock, St. Gallen.  
Eingabefrist: Bis 27. Juli 1937.

**Kt. St. Gallen Konkursamt Wil (2574)**  
 Gemeinschuldner: Pfändler Paul, Autotransporte, von Degersheim, in Wil.  
 Konkursöffnung: 12. Juni 1937.  
 Ordentliches Verfahren, Art. 232 SchKG., Art. 23 u. 29, Abs. 3 VZG.  
 Gläubigerversammlung: Dienstag, den 29. Juni 1937, nachmittags 3 Uhr, im Bureau des Konkursamtes Wil.  
 Eingabefrist für Forderungen: Bis 26. Juli 1937.

**Kt. Aargau Konkursamt Aarau (6143<sup>a</sup>)**  
 Gemeinschuldner: Garonne Alexis, Garage 11.11, in Aarau.  
 Datum der Konkursöffnung: 9. Juni 1937.  
 Summarisches Verfahren, gemäss Art. 231 SchKG.  
 Eingabefrist: Bis 9. Juli 1937.

**Kt. Aargau Konkursamt Baden (2560)**  
 Gemeinschuldner: Gassler Emil, geb. 1888, von Koblenz, Gasthof z. Posthorn, in Neuenhof.  
 Datum der Konkursöffnung: 25. Mai 1937.  
 Summarisches Verfahren, gemäss Art. 231 SchKG.  
 Eingabefrist: Bis 16. Juli 1937.

**Ct. de Vaud Office des faillites de Lausanne (2561)**  
 Production de servitudes.  
 Faillite: Société immobilière MEBRANA S. A., à Lausanne.  
 Immeubles sis rière la commune de Renens.  
 Délai pour les productions de servitudes: 6 juillet 1937.

### Einstellung des Konkursverfahrens — Suspension de la liquidation

(SchKG 230.)

(L. P. 230.)

Falls nicht binnen zehn Tagen ein Gläubiger die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten hinreichende Sicherheit leistet, wird das Verfahren geschlossen.

La faillite sera clôturée faute par les créanciers de réclamer dans les dix jours l'application de la procédure en matière de faillite et d'en avancer les frais.

**Kt. Zürich Konkursamt Zürich (Allstadt) (2575)**  
 Gemeinschuldnerin: Aktiengesellschaft für Lufttechnik, Projektierung und Erstellung von Gas-, Luftschutz- und Klimaanlage, Be- und Entlüftungen, Signal- und Notbeleuchtungen usw., mit Sitz in Zürich 1, Löwenstrasse 59.  
 Datum der Konkursöffnung: 9. Juni 1937.  
 Datum der Kurseinstellung: 22. Juni 1937.

Falls nicht ein Gläubiger bis zum 6. Juli 1937 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und innert der gleichen Frist für die Kosten desselben einen Barvorschuss von Fr. 600.— leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

**Kt. Zürich Konkursamt Zürich (Allstadt) (2597)**  
 Ueber die Neuport A.-G., Import und Vertrieb von Artikeln der technischen Branche, in Zürich 1, Bahnhofstrasse 79, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 11. Juni 1937 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des nämlichen Richters am 21. Juni 1937 mangels Aktiven eingestellt worden.  
 Falls nicht ein Gläubiger bis zum 6. Juli 1937 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben innert der gleichen Frist einen Barvorschuss von Fr. 700.— leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

**Kt. Zürich Konkursamt Zürich (Allstadt) (2598)**  
 Ueber die Baugesellschaft Ueberlandhof, Erwerb und Ueberbauung von Grundstücken, Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Liegenschaften, mit Sitz in Zürich 1, Bahnhofstrasse 88, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 4. Juni 1937 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des nämlichen Richters am 21. Juni 1937 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.  
 Falls nicht ein Gläubiger bis zum 6. Juli 1937 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und innert der gleichen Frist für die Kosten desselben einen Barvorschuss von Fr. 600.— leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

**Kt. Zürich Konkursamt Holtingen-Zürich (2599)**  
 Ueber Boller Camille, geb. 1888, von Egg, Mechaniker, Ritterstrasse 10, in Zürich 7, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 15. Juni 1937 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des nämlichen Richters am 23. Juni 1937 mangels Aktiven eingestellt worden.  
 Falls nicht ein Gläubiger bis zum 8. Juli 1937 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben einen Vorschuss von Fr. 500.— leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

**Kt. Bern Konkursamt Bern (2576)**  
 Einstellung des Verfahrens mangels Aktiven.  
 Gemeinschuldnerin: Winewe-Genossenschaft, mit Sitz in Bern, Thunstrasse Nr. 2.  
 Datum der Eröffnung: 25. Mai 1937.  
 Depositionsfrist: 6. Juli 1937.

Das Konkursverfahren wird mangels genügender Aktiven eingestellt, falls nicht ein Gläubiger innert der Depositionsfrist von 10 Tagen für die Deckung der Konkurskosten einen Vorschuss von Fr. 300.— leistet.

**Kt. Luzern Konkursamt Habsburg in Ebikon (2562)**  
 Ueber Meier Gottlieb, Schreinerei, «Neuhaus», Udligenswil, ist durch Verfügung des Amtsgerichtspräsidenten von Luzern-Land in Kriens vom 7. Mai 1935 der Konkurs eröffnet, das Konkursverfahren aber nachträglich mit Verfügung des Konkursrichters am 17. Juni 1937 mangels Aktiven eingestellt worden.  
 Falls nicht ein Gläubiger binnen 10 Tagen die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

**Kt. Luzern Konkursamt Luzern (2600)**  
 Ueber die Kollektivgesellschaft Sonderegger A. Söhne, Malergeschäft, Lindengartenweg 3, Luzern, ist durch Verfügung des Amtsgerichts-Präsidenten von Luzern-Stadt am 10. Juni 1937 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des Konkursrichters am 22. Juni 1937 mangels Aktiven eingestellt worden.  
 Falls nicht ein Gläubiger bis zum 6. Juli 1937 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben einen hinreichenden Vorschuss leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

**Kt. Basel-Stadt Konkursamt Basel-Stadt (2601)**  
 Gemeinschuldner: Willmann-Wehrli Carl Josef, wohnhaft Binningerstrasse 9, Inhaber der infolge Verzichtes erloschenen Firma Karl Willmann, Wirtschaftsbetrieb, Schnabelgasse 2, in Basel.  
 Datum der Konkursöffnung: 3. Juni 1937.  
 Einstellung des Konkursverfahrens durch das Dreiergericht: 19. Juni 1937.  
 Frist zur Leistung des Kostenvorschusses (Fr. 350.—): 6. Juli 1937.

**Kt. St. Gallen Konkursamt St. Gallen (2577)**  
 Gemeinschuldner: Brunner-Gerschwiller Jakob, von Bassersdorf (Zürich), Schuhhaus, St. Leonhardstrasse 5, St. Gallen.  
 Konkursöffnung: 15. Juni 1937.  
 Datum der Einstellungsverfügung: 23. Juni 1937 mangels Massvermögen.  
 Einspruchsfrist: 10 Tage à dato (bis und mit 7. Juli 1937).

Falls nicht ein Gläubiger die Durchführung des Konkurses verlangt und für die Kosten eine Sicherheit von Fr. 350.— leistet, wird das Konkursverfahren geschlossen.

**Ct. de Vaud Office des faillites d'Avenches (2557)**  
 La liquidation par voie de faillite ouverte contre Gobet Aline, divorcée Menoud, ci-devant tenancière du café de la Banque, à Avenches, actuellement sans domicile connu, a été suspendue faute d'actif; le 18 juin 1937.

Si aucun créancier ne demande d'ici au 6 juillet 1937, la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de 200 fr., cette faillite sera clôturée.

**Ct. de Genève Office des faillites de Genève (2602)**  
 La liquidation par voie de faillite ouverte contre Jeannin Constant, ex-épiciier, Route de St-Julien 75, à Carouge, actuellement Boulevard de la Cluse 21, à Genève, par ordonnance rendue le 8 juin 1937, par le Tribunal de première Instance a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue le 22 juin 1937 par décision du juge de la faillite.  
 Si aucun créancier ne demande d'ici au 6 juillet 1937 la continuation de la liquidation, en faisant l'avance de frais en 300 fr., la faillite sera clôturée.

**Ct. de Genève Office des faillites de Genève (2603)**  
 La liquidation par voie de faillite ouverte contre la Société Immobilière Grande Gorge S. A., établie à Genève, par ordonnance rendue le 8 juin 1937 par le Tribunal de première Instance a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue le 22 juin 1937 par décision du juge de la faillite.

Si aucun créancier ne demande d'ici au 6 juillet 1937 la continuation de la liquidation, en faisant l'avance de frais en 300 fr., la faillite sera clôturée.

### Kollokationsplan — Etat de collocation

(SchKG 249—251.)

(L. P. 249—251.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié passe en force, s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le Juge qui a prononcé la faillite.

**Kt. Zürich Konkursamt Zürich (Allstadt) (2604)**  
 Kollokationsplan, Inventar und Ausscheidung von Kompetenzstücken.

Im Konkurs über Rast Jakob, geb. 1885, von Emmen (Luzern), wohnhaft Augustinergasse 4, in Zürich 1, Möbelhandlung Talacker 26, in Zürich 1, liegen der Kollokationsplan und das Inventar bis zum 6. Juli 1937 den beteiligten Gläubigern beim uuterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind bis zum 6. Juli 1937 beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich durch Einreichung einer Klageschrift im Doppel anhängig zu machen, widrigenfalls der Kollokationsplan als anerkannt betrachtet würde.

Innert der gleichen Frist sind allfällige Beschwerden über die Zuteilung von Kompetenzstücken beim Bezirksgericht Zürich, I. Abteilung, einzureichen.

Zürich, den 25. Juni 1937.

Konkursverwaltung im Konkurs des Jakob Rast:

Konkursamt Zürich (Allstadt):

E. Bühler, Substitut.

**Kt. Bern Konkursamt Biel (2578/9)**  
 Auflage des Kollokationsplanes und des Inventars.

Gemeinschuldner:

1. Dubois Gustav August, Architekt, Wyssgässli 5, in Biel. Anfechtungsfrist: 6. Juli 1937. Ausgeschlagene Verlassenschaft von
2. Mumenthaler geb. Hostettler Marie Bertha, gew. Wirtin, Dufourstrasse Nr. 107, in Biel. Anfechtungsfrist: 6. Juli 1937.

**Ct. de Berne Office des faillites de Porrentruy (2580)**  
 Faillite: Vallat Joseph, fils Jules, boucher, ci-devant à Porrentruy, actuellement à Bienne.  
 L'état de collocation des créanciers de la faillite susindiqués peut être consulté à l'Office des Faillites. Les actions en contestation de l'état de collocation doivent être introduites dans les dix jours à dater de cette publication. Sinon, l'état de collocation sera considéré comme accepté.

**Kt. Basel-Stadt Konkursamt Basel-Stadt (2605-09)**  
Nachtrag zum Kollokationsplan.

## Gemeinschuldner:

1. Gossler Leonhard & Cie., Geschäftsbücherfabrik, Linieranstalt und Druckerei, Mittlererstrasse 33;
2. Wittmor Fritz & Co., Eisenkonstruktionen und Bauschlosserei, Müllhauserstrasse 49/51;
3. Hobag A.G. Basel, Handel und Fabrikation von Hebezeugen und Spezialmaschinen für das Autogewerbe, Weidengasse 3/5;
4. Hunn Christian Aktiengesellschaft, Handel in Moden, Sântisstrasse 7;
5. «Rameba» Aktiengesellschaft für Radio-Industrie, Fabrikation von Radioapparaten, deren Bestandteile und Zubehörenden usw., Innerer Margarethenstrasse 5;

alle in Basel.

Anfechtungsfrist: Innert 10 Tagen.

**Kt. Basel-Stadt Konkursamt Basel-Stadt (2610)**

Gemeinschuldner: Kleinborg Moritz, Handel in Herrenbekleidungsartikeln, Klybeckstrasse 29, in Basel.  
Anfechtungsfrist: Innert 10 Tagen.

**Kt. St. Gallen Konkursamt Gossau (2581)**  
Kollokationsplan- und Inventaraufgabe.

Gemeinschuldner: Holenstein Adolf, Käserei und Schweinemast, Zinggenhub-Gossau.  
Auflage- und Anfechtungsfrist: Vom 28. Juni bis und mit 7. Juli 1937.

**Kt. St. Gallen Konkursamt Unterrheintal in St. Margrethen (2582)**  
Kollokationsplan- und Inventaraufgabe.

Im Konkurs über Frei Anton, zum Rössli, Schmitter-Diepoldsau, liegen Kollokationsplan und Inventar den beteiligten Gläubigern ab 1. bis und mit 10. Juli 1937 beim obgenannten Konkursamt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung sind innert der 10tägigen Auflagefrist gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls Anerkennung angenommen wird.

**Kt. Aargau Konkursamt Aarau (2583)**  
Auflage des Kollokationsplanes und des Inventars.

Gemeinschuldner: Widmer-Müller Emil, geb. 1906, Schreinermeister, in Oberentfelden.

Klagen auf Anfechtung des Planes und Beschwerden gegen das Inventar sind bis 6. Juli 1937, erstere beim Bezirksgericht Aarau, letztere beim Gerichtspräsidium Aarau anhängig zu machen, widrigenfalls sie als anerkannt betrachtet würden.

Allfällige Begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen im Sinne von Art. 260 SchKG. sind bis 6. Juli 1937, bei Vermeidung des Ausschlusses, an das Konkursamt Aarau zu stellen.

**Ct. de Genève Office des faillites de Genève (2611/2)**  
Rectification d'états de collocation.

## Faillies:

1. Opéra S.A. en liquidation, instruments de chirurgie, etc., Boulevard du Théâtre 2, à Genève;
2. Société en commandite Richard & Co., comestibles, Rue du Rhône n<sup>o</sup> 80, à Genève.

L'état de collocation des créanciers des faillites sus-indiquées rectifiés ensuite d'admissions ultérieures peut être consulté à l'Office des Faillites. Les actions en contestation de l'état de collocation doivent être introduites dans les 10 jours à dater de cette publication. Sinon, l'état de collocation sera considéré comme accepté.

**Ct. de Genève Office des faillites de Genève (2613)**  
Failli: Perrin Réginald, commerce de radios, Rue Bonivard 2, à Genève.

L'état de collocation des créanciers de la faillite sus-indiquée peut être consulté à l'Office des Faillites. Les actions en contestation de l'état de collocation doivent être introduites dans les dix jours à dater de cette publication. Sinon, l'état de collocation sera considéré comme accepté. Sont également déposés l'état des revendications et l'inventaire contenant la liste des objets déclarés de stricte nécessité. Les recours et demandes de cessions de droits doivent être déposés dans le même délai de 10 jours.

**Verteilungsliste und Schlussrechnung — Tableau de distribution et compte final (SchKG 263.) (L. P. 263.)**

**Kt. Bern Konkursamt Konolfingen in Schlosswil (2563)**

Gemeinschuldnerin: Firma Hofer-Rudin & Cie., Baugeschäft, in Konolfingen.  
Auflage- und Anfechtungsfrist: 6. Juli 1937.

**Schluss des Konkursverfahrens — Clôture de la faillite (SchKG 268.) (L. P. 268.)**

**Chiusura del fallimento (L. E. F. 268.)**

**Kt. Zürich Konkursamt Aussersihl-Zürich (2564)**

Das Konkursverfahren über die Baugenossenschaft «Hard» Zürich, Lutherstrasse 2, Zürich 4, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 22. Juni 1937 als geschlossen erklärt worden.

**Kt. Luzern Konkursamt Luzern (2614)**

Das Konkursverfahren über die Firma Hagnauer & Cie., Röntgen und Radio, Libellenstrasse Nr. 21, in Luzern, ist durch Verfügung des Konkursrichters von Luzern-Stadt vom 23. Juni 1937 als geschlossen erklärt worden.

Verlustscheine werden nur auf Verlangen und gegen Bezahlung von 80 Rp. plus Porto ausgestellt.

**Kt. Luzern Konkursamt Luzern (2615/6)**

Die Konkursverfahren über:

1. Jäggi Franz, Bauunternehmer (gew. Teilhaber der Firma Christen & Cie., Baugeschäft, Luzern), früher Rössligasse Nr. 16, in Luzern;
2. Jung A. & Cie., Elektrowerkstätte, Tribschenstrasse Nr. 18, in Luzern,

sind durch Verfügung des Konkursrichters von Luzern-Stadt vom 23. Juni 1937 als geschlossen erklärt worden.

**Kt. Solothurn Konkursamt Ollen-Gösgen in Ollen (2565)**

Die Konkursverfahren über:

1. Kollektivgesellschaft Kissling Gebr., mechanische Werkstätte, in Fuluibach;
2. Kissling August, Augusts sel., Mechaniker, in Fuluibach;
3. Kissling Joseph, Augusts sel., Mechaniker, in Fuluibach;

beide Teilhaber der konkursiten Kollektivgesellschaft Gebr. Kissling, mechanische Werkstätte, Fuluibach;

sind durch Verfügung des Konkursrichters von Ollen-Gösgen vom 23. Juni 1937 als geschlossen erklärt worden.

**Kt. Solothurn Konkursamt Ollen-Gösgen in Ollen (2566)**

Das Konkursverfahren über die ausgeschlagene Verlassenschaft des Schlup August, Friedrichs sel., gewes. Reisender, in Ollen, ist durch Verfügung des Konkursrichters von Ollen-Gösgen, vom 16. Juni 1937, als geschlossen erklärt worden.

**Ct. Ticino Ufficio dei fallimenti di Lugano (2584)**

Faillita: Villiger Cristina, moglie di Cristiano, in Lugano (Esercizio Hôtel Villiger).

Data decreto di chiusura: 23 giugno 1937 della Pretura di Lugano-Città.

**Ct. de Genève Office des faillites de Genève (2617/8)**

## Faillies:

1. Girardet Frédéric-Louis, charcutier, Rue Blanche 5, à Genève;
2. Zwahlen Georges, épicier, Rue du Beulet 2, à Genève.

Date de la clôture: 23 juin 1937.

**Konkurssteigerungen — Vente aux enchères publiques après faillite (SchKG 257—259.) (L. P. 257—259.)**

**Kt. Zürich Konkursamt Hottingen-Zürich (6141<sup>1</sup>)**

**Konkursrechtliche Liegenschaften-Steigerung.**

Im Konkurs der Baugenossenschaft Hofwiesenstrasse, in Zürich, gelangen deren Liegenschaften Montag, den 5. Juli 1937, von nachm. 2¼ Uhr an im Restaurant Hottingerplatz (Ecke Hottinger-/Gemeindestrasse), in Zürich 7, auf öffentliche einmalige Steigerung.

Es handelt sich um:

I. die Liegenschaften Hofwiesenstrasse Pol.-Nrn. 27, 29, 31, 33, 35 und 37, in Zürich 6, nämlich:

1. Wohnhaus Ass.-Nr. 1134, für Fr. 111,000 versichert, mit 451,1 m<sup>2</sup> Land, Kataster Nr. 903.
2. Wohnhaus Ass.-Nr. 1135, für Fr. 99,000 versichert, mit 243,4 m<sup>2</sup> Land, Kataster Nr. 904.
3. Wohnhaus Ass.-Nr. 1136, für Fr. 99,000 versichert, mit 243,9 m<sup>2</sup> Land, Kat.-Nr. 905.
4. Wohnhaus Ass.-Nr. 1137, für Fr. 99,000 versichert, mit 243,6 m<sup>2</sup> Land, Kat.-Nr. 906.
5. Wohnhaus Ass.-Nr. 1138, für Fr. 99,000 versichert, mit 243,6 m<sup>2</sup> Land, Kat.-Nr. 2395.
6. Wohnhaus Ass.-Nr. 1139, für Fr. 113,000 versichert, mit 493,2 m<sup>2</sup> Land, Kat.-Nr. 2396.

Ämtliche Schätzung dieser Objekte der Reihe nach: Fr. 85,000, 80,000, 80,000, 80,000 und 85,000.

II. die Liegenschaften Felsenstrasse Pol.-Nr. 2, 4, 6 und 8, und Hammerstrasse 24, in Zürich 8, und zwar:

7. Wohnhaus Ass.-Nr. 1944, für Fr. 185,000 versichert, mit 502 m<sup>2</sup> Land, Kat.-Nr. 1950.
8. Wohnhaus Ass.-Nr. 1945, für Fr. 154,000 versichert, mit 526,8 m<sup>2</sup> Land, Kat.-Nr. 1951.
9. Wohnhaus Ass.-Nr. 1946, für Fr. 154,000 versichert, mit 522,3 m<sup>2</sup> Land, Kat.-Nr. 1952.
10. Wohnhaus Ass.-Nr. 1947, für Fr. 168,000 versichert, mit 671,2 m<sup>2</sup> Land, Kat.-Nr. 2128.
11. Wohnhaus Ass.-Nr. 1943, versichert für Fr. 215,000, mit 500,4 m<sup>2</sup> Land, Kat.-Nr. 1710, an der Hammerstrasse.

Ämtliche Schätzung dieser Objekte der Reihe nach wie aufgezählt: Fr. 140,000, 116,000, 116,000, 131,000 und 158,000.

Bezüglich der Grenz- und Dienstbarkeitsverhältnisse wird auf das Grundbuch und die Lastenverzeichnisse verwiesen.

Die letztern liegen mit den Gantbedingungen vom 20. Juni 1937 an zur Einsichtnahme beim unterzeichneten Amt auf.

Der Ersteigerer hat auf Abrechnung am Zuschlagspreis unmittelbar vor dem Zuschlag 2000 Fr. bar zu bezahlen. Dies gilt für jedes Objekt.

Zürich, den 16. Juni 1937. Konkursamt Hottingen-Zürich:

A. Ringger, Notar.

**Kt. Bern Konkursamt Thun (2567)**

Im Konkursverfahren über die Baugenossenschaft Bahnhofsstrasse, mit Sitz in Bern, gelangen im Auftrage des Konkursamtes Bern, am Freitag, den 16. Juli 1937, nachmittags von 2 Uhr an, in der Pension Blümlisalp, in Goldwil, an eine einmalige und öffentliche Steigerung folgende Liegenschaften:

In der Gemeinde Thun:

Grundstück Nr. 2233:

1. 88,42 Aren Hausplatz, Umschwung und Garten, in der Trüllmatt, Plan 89.

Hierauf steht die Scheune Nr. 82, brandversichert für Fr. 12,100.

Grundstück Nr. 2231:

2. 0,55 Aren Acker und Wiese daselbst, Plan 90.

Grundstück Nr. 2232:

3. 13,88 Aren Acker und Wiese daselbst, Plan 90.

Grundstück Nr. 2024:

4. 30,84 Aren Wiese daselbst, Plan 89.

Grundsteuerschätzungen:	Für Artikel 1	.....	Fr. 19,750.—
	» 2	.....	» 10.—
	» 3	.....	» 1,110.—
	» 4	.....	» 2,460.—
	Total		Fr. 23,330.—

Amtliche Schätzungen:	Für Artikel 1	.....	Fr. 41,306.—
	» 2	.....	» 50.—
	» 3	.....	» 5,552.—
	» 4	.....	» 12,336.—
	Total		Fr. 59,244.—

Die Steigerungsbedingungen liegen während 10 Tagen vom vierzehnten Tage vor der Steigerung an auf dem Bureau des Konkursamtes Thun zur Einsichtnahme auf.

Es wird darauf aufmerksam gemacht, dass nur diese Steigerung stattfindet und dass der Zuschlag an derselben erklärt wird ohne Rücksichtnahme auf die amtliche Schätzung.

Thun, den 23. Juni 1937.

Konkursamt Thun: Kunz.

**Kt. St. Gallen Konkursamt St. Gallen (2585)**

(auf Req. des Konkursamtes Unterreitthal in St. Margrethen)

Erste und einzige Steigerung.

(B.-G. 257—259, Art. 71 ff. KV. und Art. 130 VZG.)

Gemeinschuldner: Ender Hans, Bauunternehmer, Oberfähr-Au. Ganttag: Mittwoch, den 28. Juli 1937, vormittags 10 Uhr. Gantlokal: Zimmer Nr. 103, Hauptbahnhofgebäude, I. Stock, St. Gallen. Auflage der Steigerungsbedingungen: 8.—17. Juli 1937.

Grundpfand:

I. Parzelle Nr. 2655: Ein Wohnhaus (Neubau) Nr. 2173, brandversichert für Fr. 18,000, 540 m<sup>2</sup> Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten, an der Lehnstrasse Nr. 13, St. Gallen W. gelegen.

Schätzungssumme: Fr. 24,000.

Zuschlag an den Meistbietenden.

II. Parzelle Nr. 2654: 407 m<sup>2</sup> Wiese, an der Lehnhaldestrasse, Sankt Gallen W. gelegen.

Schätzungssumme: Fr. 1600.

Zuschlag an den Meistbietenden.

III. Parzelle Nr. 2656: 135 m<sup>2</sup> Weg, Nebenweg 7, St. Gallen W.

Schätzungssumme: Fr. 200.

Zuschlag an den Meistbietenden.

IV. Parzelle Nr. 2660: Schopf Nr. 1501, brandversichert für Fr. 500, 3782 m<sup>2</sup> Wiese, an der Lehnstrasse, St. Gallen W. gelegen.

Schätzungssumme: Fr. 15,000.

Zuschlag an den Meistbietenden.

St. Gallen, den 23. Juni 1937.

Konkursamt St. Gallen:

Dr. Grünfelder,

**Ct. de Genève Office des faillites de Genève (2619)**

Vente immobilière. — Seule enchère.

Le mercredi 4 août 1937, à 14 heures 15, aura lieu à Genève, dans la salle des ventes de l'Office des Faillites, place de la Taconnerie, 7, la vente aux enchères publiques, en une seule enchère et à tout prix, de l'immeuble ci-après désigné, dépendant de la faillite de la Société Immobilière «Grange-Fleurie» (S. a.), ayant son siège à Chêne-Bougeries.

Désignation de l'immeuble à vendre:

L'immeuble à vendre est situé dans la commune de Chêne-Bougeries et consiste en:

La parcelle 2283, feuille 2, de 15 ares, 5 mètres, sur laquelle existe, chemin des Flombards, le bâtiment n° 1241, de 2 ares, 35 mètres, garages.

Mise à prix:

L'immeuble pourra être adjugé même au dessous de la mise à prix de treize mille francs, montant de l'estimation, ci . . . . . fr. 13,000.—

Avis:

L'état des charges et les conditions de la vente sont déposés à l'Office des Faillites de Genève où chacun peut en prendre connaissance.

Genève, le 24 juin 1937.

Office des Faillites:

Le Substitut: R. Schneider

**Ct. de Genève Office des faillites de Genève (2623)**

Vente immobilière. — Deuxième enchère.

Le mercredi 4 août 1937, à 14 heures 15, aura lieu à Genève, dans la salle des ventes de l'Office des Faillites, place de la Taconnerie, 7, la vente aux enchères publiques, de l'immeuble ci-après désigné, dépendant de la faillite de Frossard Nizier, négociant, avenue Pictet-de-Rochemont, 4, à Genève.

Désignation de l'immeuble à vendre:

L'immeuble à vendre est situé dans la commune de Chêne-Bougeries et consiste en:

La parcelle 1240, feuille 2, de 11 ares, 90 mètres, 85 décimètres, sur laquelle existe au lieu dit: «La Gradelle», chemin des Flombards, le bâtiment n° 54, de 94 mètres, 60 décimètres, logement.

Mise à prix:

L'immeuble pourra être adjugé même au-dessous de la mise à prix de vingt et un mille francs, montant de l'estimation, ci . . . . . fr. 21,000.—  
A la première enchère, le 23 juin 1937, il n'a pas été fait d'offre.

Avis:

L'état des charges et les conditions de la vente sont déposés à l'Office des Faillites de Genève où chacun peut en prendre connaissance.

Genève, le 24 juin 1937.

Office des Faillites:

Le substitut: R. Schneider.

**Liegenschaftsverwertungen im Pfändungs- und Pfandverwertungsverfahren**

(SchKG 138, 142; VZG Art. 29.)

Réalisation des immeubles

dans la procédure de la saisie et de la réalisation de gage

(L. P. 138, 142; O. T. féd. du 23 avril 1920, art. 29.)

Es ergeht hiermit an die Pfandgläubiger und Grundstamberechtigten die Aufforderung, dem unterzeichneten Betreibungsamt binnen der Eingabefrist ihre Ansprüche an dem Grundstück insbesondere auch für Zinsen und Kosten anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündet sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin. Innert der Frist nicht angemeldete Ansprüche sind, soweit sie nicht durch die öffentlichen Bücher festgestellt sind, von der Teilnahme am Ergebnis der Verwertung ausgeschlossen.

Innert der gleichen Frist sind auch alle Dienstbarkeiten anzumelden, welche vor 1912 unter dem früheren kantonalen Rechte begründet und noch nicht in die öffentlichen Bücher eingetragen worden sind. Soweit sie nicht angemeldet werden, können sie einem gutgläubigen Erwerber des Grundstückes gegenüber nicht mehr geltend gemacht werden, sofern sie nicht nach den Bestimmungen des Zivilgesetzbuches auch ohne Eintragung im Grundbuch dinglich wirksam sind.

Par la présente, les créanciers gagistes et les titulaires de charges foncières sont sommés de produire à l'office soussigné, dans le délai fixé pour les productions, leurs droits sur l'immeuble, notamment leurs réclamations d'intérêts et de frais, et de faire savoir en même temps si la créance en capital est déjà échuë ou dénoncée au remboursement, le cas échéant pour quel montant et pour quelle date. Les droits non annoncés dans ce délai seront exclus de la répartition, pour autant qu'ils ne sont pas constatés par les registres publics.

Devront être annoncées dans le même délai toutes les servitudes qui ont pris naissance avant 1912 sous l'empire du droit cantonal ancien et qui n'ont pas encore été inscrites dans les registres publics. Les servitudes non annoncées ne seront pas opposables à l'acquéreur de bonne foi de l'immeuble, à moins que, d'après le code civil suisse elles ne produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

**Kt. Zürich Betreibungsamt Zürich 7 (2586)**

Grundpfandverwertung. — I. Steigerung.

Schuldner: Fürer Kurt, Kaufmann, Gausstrasse 6, in Hameln (Deutschland).

Pfand Eigentümer: Derselbe.

Ganttag: Freitag, den 13. August 1937, nachmittags 3 Uhr.

Gantlokal: Kreisgebäude 7, Gemeindestrasse 54 (II. Stock).

Auflegung der Gantbedingungen vom 22. Juli 1937 an.

Eingabefrist bis 16. Juli 1937.

Grundpfand:

Kat.-Nr. 711. — Plan 25.

Ein Wohnhaus an der Susenbergstrasse 92, in Fluntern-Zürich 7, unter Assek.-Nr. 479 für Fr. 75,000 assekuriert, mit

12 Aren, 02,4 m<sup>2</sup> Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten.

Anmerkung laut Grundbuch Fluntern.

Der Ersteigerer hat an der Steigerung unmittelbar vor dem Zuschlag auf Abrechnung an der Kaufsumme Fr. 2000 bar zu bezahlen. Im übrigen wird auf die Steigerungsbedingungen verwiesen.

Zürich, den 26. Juni 1937.

Betreibungsamt Zürich 7:

F. Meier.

**Kt. Luzern Konkursamt Rothenburg (2568)**

Erste Steigerung. — I. Publikation.

Schuldner: Odoni Xaver, Erlenstrasse, Emmenbrücke. Zeit und Ort der Steigerung: Donnerstag, den 12. August 1937, nachmittags 2 Uhr, im Gasthaus zur «Sonne», in Gerliswil.

Eingabefrist: Bis und mit 16. Juli 1937.

Auflage des Lastenverzeichnisses und der Steigerungsbedingungen: Vom 28. Juli 1937 an.

Steigerungsobjekte:

I.

Die Liegenschaft an der Erlenstrasse Nr. 13a, Sonnmatt, in Gerliswil, in der Gemeinde Emmen, enthaltend:

a. An Gebäuden:

1. Wohnhaus, brandversichert unter Nr. 399 für Fr. 50,000.
2. Holzhaus, brandversichert unter Nr. 399b für Fr. 800.
3. Zimmerhütte und Autogarage, brandversichert unter Nr. 399c für Fr. 2500.

b. An Land:  
Grundbuchparzelle Nr. 112, Hofraum und Garten 16 a, 96 m<sup>2</sup>.  
Grundpfandrechte, ohne Zinsausstand: Fr. 60,000.  
Katasterschätzung: Fr. 55,600.  
Konkursamtliche Schätzung: Fr. 55,000.

## II.

Die Liegenschaft an der Erlenstrasse Nr. 13c, Sonnmatt, in Gerliswil, in der Gemeinde Emmen, enthaltend:

## a. An Gebäuden:

Wohnhaus, brandversichert unter Nr. 418 für Fr. 53,000.

## b. An Land:

Grundbuchparzelle Nr. 114, Hofraum und Garten 5 a, 50 m<sup>2</sup>.

Grundpfandrechte, ohne Zinsausstand: Fr. 55,000.

Katasterschätzung: Fr. 45,250.

Konkursamtliche Schätzung: Fr. 48,000.

Rothenburg, den 21. Juni 1937. Das Konkursamt.

**Kt. Basel-Stadt** *Betriebsamt Basel-Stadt* (2620/21)  
Grundstück-Versteigerung. — 1. Gant.

Donnerstag, den 12. August 1937, vormittags 11 Uhr, werden im Gerichtsgebäude, Bäumleingasse 3, I. Stock, im Zivilgerichtssaal, infolge Grundpfandbetreibung gerichtlich versteigert:

1. Das dem Steuer Hans Rudolf, Architekt, von Basel gehörende Grundstück, Sektion IV, Parzelle 212<sup>1</sup>, haltend 2 a, 89,5 m<sup>2</sup> mit Wohnhaus Aeschenvorstadt 30, 2 Hintergebäuden.

Brandschätzung Fr. 64,000.

Die amtliche Schätzung des Grundstückes beträgt Fr. 130,000.

Beim Zuschlag sind Fr. 1800 (Handänderungssteuer und mutmassliche Kosten) in bar zu erlegen.

2. Das der Aeschen A. - G., Firma in Arlesheim, gehörende Grundstück, Sektion IV, Parzelle 228<sup>1</sup>, haltend 2 a, 36,5 m<sup>2</sup>, mit Wohnhaus Aeschenvorstadt 46, Flügelgebäude, Hintergebäude, Veloschopf.

Brandschätzung Fr. 96,000.

Die amtliche Schätzung des Grundstückes beträgt Fr. 184,000.

Beim Zuschlag sind Fr. 2400 (Handänderungssteuer und mutmassliche Kosten) in bar zu erlegen.

Eingabefrist: Bis 16. Juli 1937.

Die Pfandgläubiger werden ersucht, bis zum 16. Juli 1937 die Pfandtitel einzusenden. Sollten sie dieser Aufforderung nicht nachkommen, so würde eine allfällige, durch die Versteigerung notwendig werdende Abschreibung oder Löschung im Grundbuche gleichwohl vorgenommen.

Die Steigerungsbedingungen liegen bei der unterzeichneten Behörde (Liegenschaftsverwaltung) vom 30. Juli 1937 an zur Einsicht auf.

Basel, den 26. Juni 1937. Betriebsamt Basel-Stadt.

**Kt. Thurgau** *Betriebsamt Kreuzlingen* (2622)

Infolge verlangter Grundpfandverwertung werden dem Allenspach Franz, z. Weinberg, in Kreuzlingen, Samstag, den 31. Juli 1937, nachmittags 2 Uhr, im Hotel Adler, in Emmishofen, nachbenannte Liegenschaften auf erste betreibungsrechtliche Steigerung gebracht:

Parzelle Nr. 237, 13 a, 36 m<sup>2</sup> Gebäudegrundfläche, Hof, Garten, Wiese mit Wohnhaus und Wirtschaft z. Weinberg, in Emmishofen, assek. unter Nr. 264 per Fr. 40,000.

Scheune, Stall und Schlachthaus assek. unter Nr. 265 per Fr. 18,000, an der Bernrainstrasse.

Zugehör: Wirtschafts- und Metzgereinventar laut speziellem Verzeichnis.

Amthliche Schätzung der Liegenschaften Fr. 52,000.

Amthliche Schätzung der Zugehör Fr. 4000.

Eingabefrist bis 15. Juli 1937.

Die Steigerungsbedingungen und das Lastenverzeichnis liegen vom 19. Juli bis 28. Juli 1937 bei unterzeichneter Amtsstelle zur Einsicht auf.

Kreuzlingen, den 23. Juni 1937.

Betriebsamt Kreuzlingen.

**Ct. de Vaud** *Office des poursuites de Lausanne* (6139<sup>1</sup>)

## Vente d'immeubles. — Première enchère.

Le mercredi 21 juillet 1937, à 15<sup>h</sup> heures, à la Salle de la Justice de Paix, Palais de Montbenon, à Lausanne, l'Office des Poursuites procédera à la vente par voie d'enchères publiques (première enchère), des immeubles appartenant à la Société anonyme Le Caducée, ayant son siège à Lausanne, comprenant bâtiment et place, d'une superficie totale de 86 centiares, situés sur le territoire de Lausanne, au lieu dit «Place du Faucon».

Assurance-incendie: fr. 2.300.—

Estimation officielle: > 25.000.—

Taxe de l'Office des Poursuites: > 13.000.—

Délai pour les productions: 6 juillet 1937.

Les conditions de vente, la désignation cadastrale, ainsi que l'état des charges seront à disposition des intéressés au bureau de l'Office des Poursuites, Rue de Genève 7, dès le 10 juillet 1937.

Vente requise par le créancier au bénéfice d'une hypothèque légale.

Lausanne, le 12 juin 1937. Le Préposé aux Poursuites:

H. Chappuis.

## Liegenschaftsverwertungen im Pfändungs- und Pfandverwertungsverfahren

(SchKG 41, 142.)

## Réalisation des immeubles

## dans la procédure de la saisie et de la réalisation de gage

(L. P. 41, 142.)

**Kt. Zürich** *Betriebsamt Zürich 4* (6153<sup>1</sup>)

## Grundpfandverwertung. — II. Steigerung.

Schuldnerin: Genossenschaft Aemler, mit Sitz in Zürich 6, Ottikerstrasse 35 (Genossenschaft ohne persönliche Haftbarkeit der Mitglieder).

Pfandgläubigerin: Dieselbe.

Ganttag: Donnerstag, den 22. Juli 1937, nachmittags 14<sup>1</sup>/<sub>4</sub> Uhr.

Gantlokal: Amtlokal Bäckerstrasse 94, I. Stock, Zürich 4.

Auflegung der Gantbedingungen vom 10. Juli 1937 an.

## Grundpfand:

Grundprotokoll Aussersihl Band 39, Seite 8.

Kat.-Nr. 3504. — Plan 10.

Ein Wohnhaus an der Tellstrasse 19, in Zürich 4, unter Assek.-Nr. 1377 für Fr. 60,000 assekuriert, Schätzung 1929,

mit einer Are, 60,3 m<sup>2</sup> Gebäudegrundfläche und Hofraum.

Grunddienstbarkeiten laut Grundprotokoll.

An der ersten Steigerung erfolgte ein Angebot von Fr. 64,000.

Der Erwerber hat an der Steigerung vor dem Zuschlage auf Abrechnung an der Kaufsumme Fr. 3000 bar zu bezahlen. Im übrigen wird auf die Steigerungsbedingungen verwiesen.

Zürich, den 25. Juni 1937.

Betriebsamt Zürich 4:  
Bosshart.

**Kt. Basel-Stadt** *Betriebsamt Basel-Stadt* (2624/5)

## Grundstückversteigerung. — Zweite Gant.

Donnerstag, den 29. Juli 1937, vormittags 11 Uhr, werden im Gerichtsgebäude, Bäumleingasse 3, I. Stock, im Zivilgerichtssaal, infolge Grundpfandbetreibung, gerichtlich versteigert:

1. Das der Firma «Zum grünen Kranz» A. - G., in Arlesheim, gehörende Grundstück Sektion I, Parzelle 229<sup>1</sup>, haltend 3 Aren 93,5 m<sup>2</sup>, mit Haus St. Johanns-Vorstadt 7, Flügelgebäude.

Brandschätzung: Fr. 170,000.—

Die amtliche Schätzung des Grundstückes beträgt Fr. 150,000.—

Beim Zuschlag sind Fr. 2000.— (Handänderungssteuer und mutmassliche Kosten) in bar zu erlegen.

2. Infolge Grundpfandbetreibung gegen Rickert-Daetwyler Paul, von Basel, das im Grundbuch auf den Namen der Firma My A. - G. in Basel eingetragene Grundstück Sektion VII, Parzelle 2048<sup>1</sup>, haltend 3 Aren 95 m<sup>2</sup>, mit Wohnhaus Claragraben 160, Waschhaus.

Brandschätzung: Fr. 166,500.—

Die amtliche Schätzung des Grundstückes beträgt Fr. 190,000.—

Beim Zuschlag sind Fr. 2400.— (Handänderungssteuer und mutmassliche Kosten) in bar zu erlegen.

Die Steigerungsbedingungen liegen bei der unterzeichneten Behörde (Liegenschaftsverwaltung) vom 8. Juli 1937 an zur Einsicht auf.

An der I. Gant erfolgte kein Angebot.

Basel, den 26. Juni 1937. Betriebsamt Basel-Stadt.

**Ct. de Vaud** *Office des poursuites de Lausanne* (6140<sup>1</sup>)

## Vente d'immeubles. — Deuxième enchère.

Le mercredi 21 juillet 1937, à 15<sup>h</sup> heures, à la Salle de la Justice de Paix, Palais de Montbenon, à Lausanne, l'Office des Poursuites procédera à la vente par voie d'enchères publiques (deuxième enchère) des immeubles appartenant à la Société immobilière de l'Avenue des Oiseaux n° 9, société anonyme ayant son siège à Lausanne, comprenant bâtiment locatif ayant 8 logments, jardins et places, d'une superficie totale de 2 ares 74 centiares, situés sur le territoire de la commune de Lausanne au lieu dit «A la Pontaise».

Assurance-incendie: fr. 91.000.—

Estimation fiscale: > 65.000.—

Taxe de l'Office des Poursuites: > 62.500.—

Les conditions de vente, la désignation cadastrale, ainsi que l'état des charges seront à disposition des intéressés au bureau de l'Office des Poursuites, Rue de Genève 7, dès ce jour.

Vente requise par la créancière hypothécaire en 1<sup>er</sup> rang.

Aucune offre n'a été faite en première enchère.

Lausanne, le 12 juin 1937.

Le Préposé aux Poursuites:

H. Chappuis.

## Nachlassverträge — Concordats — Concordati

## Nachlassstundung und Aufruf zur Forderungseingabe

(SchKG 295, 296, 300.)

## Sursis concordataire et appel aux créanciers

(L. P. 295, 296, 300.)

Den nachbenannten Schuldner ist für die Dauer von zwei Monaten eine Nachlassstundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen in der Eingabefrist beim Sachwalter einzulegen, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire de deux mois.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

**Kt. Zürich** *Konkurskreis Holtingen-Zürich* (2569)

Schuldner: Freiflückiger Emil, Milch-, Käse- und Butterhandlung, Hegibachstrasse 9, Wohnung Forchstrasse 140, Zürich 7.

Datum der Stundungsbewilligung des Bezirksgerichtes Zürich, 3. Abteilung: 19. Juni 1937.

Sachwalter: Dr. Karl Streit, Rechtsanwalt, Talstrasse 25 (Neues Börsengebäude), Zürich 1.  
Eingabefrist: Bis und mit 16. Juli 1937.  
Gläubigerversammlung: Montag, den 9. August 1937, nachmittags 2½ Uhr, Restaurant Strohhof, Augustinergasse 3, Zürich 1.  
Aktenaufgabe: Vom 30. Juli 1937 an im Bureau des Sachwalters.

**Kt. Bern Konkurskreis Trachselwald (2587)**

Schuldnerin: Einzelfirma Minder Ernst, Schuhhandlung, Luzernstrasse, Huttwil.  
Datum der Stundungsbewilligung durch Entscheid des Gerichtspräsidenten von Trachselwald: 23. Juni 1937.  
Sachwalter: Hans Leuenberger, Notar, Huttwil.  
Eingabefrist: Bis und mit 22. Juli 1937.

Die Gläubiger und Bürgschaftsgläubiger des Herrn Ernst Minder werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen schriftlich beim Sachwalter anzumelden.

Gläubigerversammlung: Freitag, den 6. August 1937, um 15 Uhr, im Hotel zum «Mohren», in Huttwil.  
Aktenaufgabe: Während 10 Tagen vor der Gläubigerversammlung beim Sachwalter.

**Kt. Appenzel A.-Rh. Konkurskreis Hinterland (6152)**

Schuldner: Schmidiger Adolf, Autogarage und Reparaturwerkstätte, Gehren-Urnäsch.  
Datum der Stundungsbewilligung durch das Bezirksgericht Hinterland: 14. Juni 1937.

Sachwalter: Dr. iur. J. Auer, Rechtsanwalt, Herisau.  
Eingabefrist: Bis zum 13. Juli 1937.

Die Gläubiger des Nachlasspetenten werden hiemit gemäss Art. 300 SchKG. aufgefordert, ihre Forderungen mit den nötigen Belegen dem Sachwalter einzugeben.

Gläubigerversammlung: Freitag, den 23. Juli 1937, nachmittags 15 Uhr, im Gemeindehaus Herisau, Zimmer Nr. 24.  
Aktenaufgabe: 10 Tage vor der Versammlung beim Sachwalter.

**Kt. Graubünden Konkurskreis Chur (2588)**

Schuldnerin: Firma Schmidt Fritz, Tapeziermeister, Chur.  
Datum der Stundungsbewilligung: 17. Juni 1937.  
Sachwalter: C. Brüggenhaler, Konkursbeamter, Chur.  
Eingabefrist: Bis und mit 16. Juli 1937.

Die Forderungen sind schriftlich beim Sachwalter anzumelden.

Gläubigerversammlung: Freitag, den 30. Juli 1937, nachmittags 2¼ Uhr, im Bureau des Konkursamtes Chur.  
Aktenaufgabe: Während 10 Tagen vor der Gläubigerversammlung im Bureau des Konkursamtes Chur.

**Kt. Thurgau Konkurskreis Frauenfeld (2589)**

Schuldnerin: Firma Menghini u. Schwarz, Elektriker, in Frauenfeld.  
Datum der Stundungsbewilligung durch das Bezirksgericht Frauenfeld: 7. Juni 1937.

Sachwalter: O. G. Sasso-Foellmer, Verwaltungs- und Treuhandbureau, Grabenstrasse 9, Frauenfeld.  
Eingabefrist: Bis zum 12. Juli 1937.

Sämtliche Gläubiger werden hiemit aufgefordert, ihre Forderungen dem Sachwalter schriftlich einzugeben.

Gläubigerversammlung: Freitag, den 23. Juli 1937, nachmittags 3 Uhr, im Restaurant zur «Murgbrücke», in Frauenfeld.  
Aktenaufgabe: Während 10 Tagen vor der Gläubigerversammlung im Bureau des Sachwalters.

**Verhandlung über die Bestätigung des Nachlassvertrages**

(SchKG 304, 317.)

**Délibération sur l'homologation de concordat**

(L. P. 304, 317.)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen. Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

**Deliberazione sull'omologazione del concordato**

(L. E. F. 304, 317.)

I creditori possono presentarsi all'udienza per farvi valere le loro opposizioni al concordato.

**Kt. Basel-Land Obergericht Basel-Land in Liestal (2626)**

In der Konkursache Flury-Soland M., Frau Witwe, Baugeschäft, in Muttenz, in welcher die Eröffnung des Konkurses am 29. Januar 1937 stattgefunden hat, hat die Schuldnerin ihren Gläubigern einen Nachlassvertrag vorgeschlagen. Gemäss Art. 317 SchKG. wird den Gläubigern bekannt gegeben, dass das Obergericht am Freitag, den 9. Juli 1937, vormittags 11 Uhr, in dieser Sache verhandeln und Beschluss fassen wird. Diese Mitteilung gilt als Einladung; die Akten können auf der unterzeichneten Amtsstelle eingesehen werden.

Liestal, den 24. Juni 1937.

Obergerichtskanzlei.

**Kt. Graubünden Kreisamt Davos in Davos-Platz (2590)**

Die Gerichtsverhandlung über den vom Schuldner Hassler Max, Mercerie und Bonneterie, Davos-Platz, vorgeschlagenen Nachlassvertrag findet statt vor der Nachlassbehörde Davos Dienstag, den 6. Juli 1937, nachmittags 2 Uhr, auf dem Kreisamt Davos.

Einwendungen gegen den vorgeschlagenen Nachlassvertrag können anlässlich der Verhandlung vorgebracht werden.

Davos, den 22. Juni 1937.

Kreisamt Davos:  
S. Prader.

**Kt. Aargau Bezirksgericht Aarau (2627)**

Das Bezirksgericht Aarau hat unterm 23. Juni 1937 die Verhandlung über den von Kohler Alfred, Zigarrenhandlung und Papeterie, Aarau, Buchserstrasse 19, mit seinen Gläubigern abgeschlossenen Nachlassvertrag angesetzt auf Mittwoch, den 7. Juli 1937, 15.30 Uhr, in den Bezirksgerichtssaal nach Aarau, unter Hinweis an die Gläubiger, dass allfällige Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung angebracht werden können.

Im Auftrage des Bezirksgerichtes Aarau:  
Der Gerichtsschreiber I: Dr. Werder.

**Ct. Ticino Pretura di Leventina, Faido (2591)**

La Pretura di Leventina, in Faido, rende noto che la proposta di concordato formulata dalla Cooperativa Unione, in Giornico, sarà discussa all'udienza di giovedì, 1° luglio 1937, alle ore 14.30. I creditori possono intervenire a detta udienza e farvi valere le loro opposizioni alla omologazione del concordato.

Faido, 23 giugno 1937.

Il Pretore di Leventina:  
Dr. G. Cattaneo.

**Ct. de Genève Tribunal de première instance, Genève (2592)**

Le Tribunal de Première Instance, sis à Genève, au Palais de Justice, Place du Bourg-de-Four, deuxième cour, premier étage, salle A, statuera en audience publique, le lundi 5 juillet 1937, à 9 heures, sur l'homologation du concordat proposé par Ledermann Ernest, négociant en volailles, Rue de Neuchâtel 6, Genève, à ses créanciers.

Les opposants sont invités à se présenter à cette audience, afin de faire valoir leurs moyens.

J. Gavard, commis-greffier.

**Ct. de Genève Tribunal de première instance, Genève (2593)**

Le Tribunal de Première Instance, sis à Genève, au Palais de Justice, Place du Bourg-de-Four, deuxième cour, premier étage, salle A, statuera en audience publique, le lundi 5 juillet 1937, à 9 heures, sur l'homologation du concordat proposé par Winzenried Charles Alfred, agriculteur, à Peney-Dessous, Satigny, Genève, à ses créanciers.

Les opposants sont invités à se présenter à cette audience, afin de faire valoir leurs moyens.

J. Gavard, commis-greffier.

**Kollokationsplan im Nachlassverfahren**

(SchKG 249, 250, 293 ff.)

**Kt. Solothurn Konkursamt Solothurn (2558)**

Auflage des abgeänderten Kollokationsplanes.

Im Liquidationsvergleichsverfahren des Bürki Alfred, von Radcliffen (Bern), Kleiderhalle, Herren- und Knabenkonfektion, Chemiserie und Bonneterie, Marktplatz 48, Solothurn, liegt der infolge Kollozierung des höheren Pfandausfalles gemäss Liegenschaftensteigerung abgeänderte Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Planes sind innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an gerechnet gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls er als anerkannt betrachtet wird.

Solothurn, den 22. Juni 1937.

Konkursamt Solothurn i.V.:  
W. Isler, Notar.

**Nachlassstundungsgesuch — Demande de sursis concordataire**

(SchKG 293.)

(L. P. 293.)

**Kt. Solothurn Richteramt Solothurn-Lebern in Solothurn (2570)**

Verhandlung über ein Nachlassstundungsbegehren.

Den Gläubigern des Perrot-Peier Paul, Decolleteur, Bachstrasse 81, in Grenchen, wird hiedurch zur Kenntnis gebracht, dass die Verhandlung über das vom Schuldner eingereichte Nachlassstundungsbegehren stattfindet: Donnerstag, den 1. Juli 1937, vormittags 11¼ Uhr, vor Amtsgericht Solothurn-Lebern in Solothurn, Amthaus I. Stock. Anbringen können bei der Verhandlung mündlich oder vorher schriftlich gemacht werden.

Solothurn, den 22. Juni 1937.

Der Gerichtspräsident von Solothurn-Lebern:  
O. Weingart.

**Kt. Solothurn Richteramt Solothurn-Lebern in Solothurn (2594)**

Verhandlung über ein Nachlassstundungsbegehren.

Den Gläubigern des Zurmühle Hans, Konditorei, in Solothurn, wird hiedurch zur Kenntnis gebracht, dass die Verhandlung über das vom Schuldner eingereichte Nachlassstundungsbegehren stattfindet: Donnerstag, den 1. Juli 1937, vormittags 11 Uhr, vor Amtsgericht Solothurn-Lebern in Solothurn, Amthaus I. Stock. Anbringen können bei der Verhandlung mündlich oder vorher schriftlich gemacht werden.

Solothurn, den 23. Juni 1937.

Der Gerichtspräsident von Solothurn-Lebern:  
O. Weingart.

**Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio****I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale****Zürich — Zurich — Zurigo**

1937. 22. Juni. Unter der Firma **Genossenschaft Panta**, Genossenschaftliche Arbeitshilfe für jüngere Stellenlose, hat sich mit Sitz in Zürich am 18. Mai 1937 eine Genossenschaft gebildet. Zweck der Genossenschaft ist Verdienstbeschaffung für jüngere Stellenlose männlichen Geschlechts durch Verkaufstätigkeit in Haushaltungsartikeln jeder Art, Beschäftigung mit Vervielfältigungsarbeiten, Ausstragungen, Reklamedienst usw. und Anfertigung kunstgewerblicher Arbeiten. Ueber die Aufnahme entscheidet auf schriftliche Anmeldung hin die Generalversammlung mit  $\frac{2}{3}$  Mehrheit. Jedes Genossenschaftsmitglied ist gehalten, mindestens einen auf den Namen lautenden Anteilschein zu Fr. 100 zu zeichnen. Bei der Zeichnung sind mindestens der Betrag von Fr. 20 einzuzahlen. Der Rest kann in vierteljährlichen Raten zu Fr. 10 liberiert werden. Lieferanten der Genossenschaft können an Stelle der Barzahlung Waren auf Rechnung der Anteilscheine liefern, resp. durch Abzüge an den Fakturen sich Anteilschein-Gutschriften schaffen. Der Austritt aus der Genossenschaft kann unter Beobachtung einer dreimonatlichen Kündigungsfrist auf Ende des Geschäfts- (Kalender-) Jahres erfolgen. Wenn ein Mitglied in irgendwelcher Weise die Interessen der Genossenschaft schädigt, kann es mit sofortiger Wirkung durch den Vorstand ausgeschlossen werden. Das ausgeschlossene Mitglied kann Beschlussfassung über seinen Ausschluss durch die Generalversammlung verlangen. Bei freiwilligem Austritt oder Erlöschen der Mitgliedschaft durch Tod haben das ausscheidende Mitglied bzw. dessen Erben Anspruch auf Auszahlung des bilanzmässigen Wertes seiner voll liberierten Anteilscheine innert Jahresfrist. Bei Erlöschen der Mitgliedschaft infolge Ausschlusses erstreckt sich diese Frist auf zwei Jahre. Als Rechnungsjahr gilt das Kalenderjahr. Die Aufstellung der Bilanz erfolgt nach den Vorschriften von Art. 656 OR. Aus dem sich ergebenden Reingewinn wird auf die voll einbezahlten Anteilscheine eine Verzinsung von 4% ausgerichtet. Von dem nach Abzug der Löhne und sonstigen Unkosten verbleibenden Betrag entfallen 95% an den Vorstand als Honorar. Die restlichen 5%, sowie allfällige Gönnerbeiträge sind einem Hilfsfonds zuzuweisen. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet lediglich das Genossenschaftsvermögen; jede persönliche Haftbarkeit der Mitglieder hiefür ist ausgeschlossen. Die Organe der Genossenschaft sind: Die Generalversammlung, der Vorstand von zwei Mitgliedern und das Kontrollorgan. Der Vorstand vertritt die Genossenschaft und es führen dessen Mitglieder kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift. Der Vorstand besteht aus Heinrich Krug, Kaufmann, von und in Zürich, Präsident und Verwalter, und Berta Guyer, Bureauistin, von Zürich und Schwerzenbach, in Zürich, Kassierin und Aktuarin. Geschäftsdomizil: Zeltweg 48, in Zürich 7 (eigenes Bureau).

23. Juni. **Baugenossenschaft Oberstrass**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 263 vom 9. November 1936, Seite 2629). Arthur Hunziker ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Als weiteres Mitglied (Beisitzer) wurde in den Vorstand gewählt Heinrich Heidelberger, Architekt, von und in Zürich. Der Vorstand hat sich sodann wie folgt neu konstituiert: Leonhard Bühler, Präsident (bisher Vizepräsident); Ernst Tseludin, Vizepräsident (bisher Aktuar); Erwin Wacker, I. Quästor (bisher Quästor); Albert Müller, II. Quästor (bisher Beisitzer); Ernst Geier, Aktuar (bisher Beisitzer); Conrad Schweizer, Beisitzer (bisher) und Heinrich Heidelberger, Beisitzer (neu). Präsident oder Vizepräsident zeichnen je mit einem der übrigen Vorstandsmitglieder kollektiv.

23. Juni. **Chr. Hostmann-Steinberg-Farben-Aktiengesellschaft**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 151 vom 2. Juli 1935, Seite 1677). Dr. Max Kolb, Jean Kunz und Ernst Steinberg sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; die Unterschrift des erstern ist erloschen. Neu wurde als einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift gewählt Carl Duffner, Kaufmann, von Vendlineourt (Bern), in Zürich. Zufolge behördlicher Aenderung des Strassennamens befindet sich das Geschäftsdomizil nunmehr an der Bederstrasse 103a, in Zürich 2.

23. Juni. **Schweizerische Liegenschaftengenossenschaft**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 249 vom 24. Oktober 1935, Seite 2625). Der Vorstand hat Kollektivunterschrift erteilt an Arthur Stalder-Zürer, Ingenieur, von Lützellfluh, in Zollikon. Der Genannte zeichnet mit je einem der übrigen Unterschriftsberechtigten zu zweien.

**Seidenstoffe, Weisswaren**. — 23. Juni. Die Firma **Gutglück & Cie.**, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 8 vom 12. Januar 1937, Seite 73), Seidenstoffe, Weisswaren en gros und en détail, Kollektivgesellschaft: Abraham Gutglück und Simon Gutglück, ist infolge Auflösung dieser Kollektivgesellschaft erloschen. Aktiven und Passiven gehen an die Firma «Simon Gutglück», in Zürich 1, über.

Inhaber der Firma **Simon Gutglück**, in Zürich 1, ist Simon Gutglück-Richter, polnischer Staatsangehöriger, in Zürich 3. Diese Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Kollektivgesellschaft «Gutglück & Cie.», in Zürich 1. Seidenstoffe, Weisswaren en gros und en détail. Löwenstrasse 19.

**Lederwaren**. — 23. Juni. Inhaber der Firma **Pierre David**, in Zürich 2, ist Pierre A. David, französischer Staatsangehöriger, in Zürich 2. Fabrikation von Lederwaren. Glärnischstrasse 29.

23. Juni. Die **Lyrallm A.-G.** in Liq., in Zürich (S. H. A. B. Nr. 112 vom 14. Mai 1936, Seite 1178), ist nach beendigter Liquidation erloschen.

23. Juni. Der Inhaber der Firma **Heinrich Wieland, Groggarage Sihlporte**, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 120 vom 27. Mai 1929, Seite 1082), wohnt nunmehr in Zürich 4. Er hat sein gesamtes Wohnungsinventar schenkungsweise an seine Ehefrau, Margherita geb. Gianola, abgetreten.

23. Juni. **Verband schweizerischer Elektro-Installationsfirmen (V. S. E. I.)**, Verein, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 182 vom 7. August 1934, Seite 2209). Conrad J. Waser ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als Präsident des Vorstandes gewählt Fritz E. Rauch, Elektro-Installateur, von Diessenhofen (Thurgau), in Zürich. Er führt Kollektivunterschrift mit je einem der übrigen Zeichnungsberechtigten.

23. Juni. In der Firma **Feinkost A.-G.**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 102 vom 4. Mai 1937, Seite 1038), wird die Prokura von Walter Lindenmann gelöscht.

23. Juni. **Penslonskasse der Gipser- und Malergenossenschaft Zürich**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 218 vom 17. September 1936, Seite 2210). Durch Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 18. Mai 1937 wurde eine Ergänzung von Art. 29 der Statuten beschlossen, wodurch indessen keine Aenderungen der bisher publizierten Bestimmungen eingetreten sind.

**Bern — Berne — Berna****Bureau Bern**

1937. 23. Juni. Unter der Firma **Immobilien-Gesellschaft Roschistrasse A. G.**, hat sich, mit Sitz in Bern, gestützt auf die Statuten vom 18. Juni 1937 eine Aktiengesellschaft gegründet. Die Dauer der Gesellschaft ist unbeschränkt. Sie bezweckt den Ankauf von Parzellen an der Roschistrasse, Ueberbauung derselben, Verwaltung und Verkauf der Besitzungen. Das Aktienkapital beträgt Fr. 10,000 und ist eingeteilt in 20 Namenaktien von je Fr. 500. Es ist vollständig einbezahlt. Die Bekanntmachungen erfolgen in den gesetzlich vorgeschriebenen Fällen durch das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1–2 Mitgliedern. Gegenwärtig gehört demselben an Franz Walther, Vater, von Wohlen (Bern), Baumeister, in Muri bei Bern und Paul Walther, Sohn, Architekt, von Wohlen (Bern), in Muri bei Bern. Namens der Gesellschaft führt einzig Franz Walther, Vater, Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Christoffelgasse 4 (im Notariatsbureau Walter Guggisberg).

**Bureau Biel**

**Freimaurerloge**. — 18. Juni. **Stern am Jura**, Verein (Freimaurerloge), in Biel (S. H. A. B. Nr. 83 vom 9. April 1935, Seite 922). Hans Frieden ist aus dem Vorstand ausgetreten; seine Unterschrift als Sekretär ist erloschen. An seiner Stelle wurde zum Sekretär gewählt Karl Ribi, von Ermatingen, Kaufmann, in Biel. Er führt Kollektivunterschrift mit dem Präsidenten Fritz Arni.

**Radiotechnische Substanzen**. — 21. Juni. **Matières Lumineuses S. A.**, chemisch-technische Bearbeitung und Verkauf radiotechnischer Substanzen, in Biel (S. H. A. B. Nr. 290 vom 10. Dezember 1932, Seite 2893). Die Gesellschaft hat sich in der Generalversammlung vom 1. Juli 1937 aufgelöst und wird nach durchgeführter Liquidation im Handelsregister gelöscht.

**Velohandel**. — 21. Juni. **Waldmeier & Co.**, Engroshandel mit Fahrrädern und deren Bestandteilen, Kollektivgesellschaft, in Biel (S. H. A. B. Nr. 304 vom 28. Dezember 1933, Seite 3103). Der Gesellschafter Hans Waldmeier wohnt nun ebenfalls in Biel.

**Bureau de Courtelary**

**Horlogerie**. — 22. Juni. La raison individuelle **Eugène Vuilleumier**, fabrication et commerce d'horlogerie, à Tramelan-dessus (F. o. s. du c. du 19 août 1931, n° 191, page 1804), est radiée; l'actif et le passif sont repris par la nouvelle raison «Eugène Vuilleumier Société anonyme», inscrite ce jour.

Selon procès-verbal authentique du 18 juin 1937 et statuts du même jour, il est fondé avec siège social à Tramelan-dessus et sous la raison sociale **Eugène Vuilleumier Société anonyme**, une société anonyme ayant pour but l'acquisition et la reprise par actif et passif des affaires de la fabrication et du commerce d'horlogerie exploité jusqu'au 31 mai 1937 sous la raison individuelle «Eugène Vuilleumier», à Tramelan-dessus (F. o. s. du c. du 19 août 1931, n° 191, page 1804). Le but de la société est ainsi la fabrication et le commerce d'horlogerie. La durée de la société est indéterminée. Le capital social est de 5000 fr., divisé en 10 actions nominatives de 500 fr. chacune. Suivant convention de reprise du 18 juin 1937, les apports de Eugène Vuilleumier ont été acceptés par la société anonyme pour le prix de 2286.35 fr. suivant bilan du 31 mai 1937 présentant: actif de 23,810.80 fr. passif de 21,524.45 fr. Il est remis à Eugène Vuilleumier 4 actions d'apport de 500 fr. chacune, entièrement libérées, comprises dans le capital ci-dessus. Les publications ont lieu dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration de 1 à 3 membres. Le conseil d'administration est actuellement composé d'un seul membre, en la personne de Eugène Vuilleumier, fabricant d'horlogerie, de et à Tramelan-dessus, lequel représente comme tel la société vis-à-vis des tiers. Bureaux de la société: Tramelan-dessus, Rue de la Gare 38.

**Bureau Laupen**

**Wirtschaft**. — 19. Juni. Die Einzelfirma **Ida Klara Michel**, Betrieb der Wirtschaft zum Sternen, in Thörishaus, Gemeinde Neuenegg (S. H. A. B. Nr. 60 vom 13. März 1919, Seite 410), ist infolge Verzichtes der Inhaberin erloschen.

**Wirtschaft**. — 19. Juni. Inhaber der Firma **Hans Michel**, in Thörishaus, Gemeinde Neuenegg, ist Hans Michel, von Bern-Bümpliz, in Thörishaus. Wirtschaft zum Sternen.

**Bureau Trachselwald**

7. Juni. Unter der Firma **Vieh-zucht-genossenschaft Eriswil**, hat sich, mit Statuten vom 29. Mai 1937, eine Genossenschaft gebildet, welche ihren Sitz in Eriswil hat. Sie bezweckt, unter Ausschluss eines direkten Geschäftsgewinnes, die allseitige Hebung und Förderung der Zucht des Simmenthaler-Fleckviehs der Mitglieder, sowie den vorteilhaften Absatz der Zuchtprodukte, durch Auswahl, Ankauf, Haltung ausgezeichneter männlicher und weiblicher Zuchttiere reiner Abstammung, zielbewusste Auswahl und rationelle Haltung der Stammtiere, sowie zweckmässige Aufzucht ihrer Nachkommen durch exakte Führung eines Zuchtbuches, behufs Erbringung eines zuverlässigen Abstammungsnachweises. Mitglieder der Genossenschaft sind die Gründer, welche die Statuten unterschrieben haben. Sodann können durch Beschluss der Generalversammlung fernerhin Landwirte, welche in Eriswil und Umgebung ansässig sind, als Genossenschafter aufgenommen werden; diese haben die Statuten oder eine darauf bezugnehmende Erklärung zu unterzeichnen und ein von der Generalversammlung zu bestimmendes Eintrittsgeld, das dem jeweiligen Genossenschaftsvermögen entsprechend festgesetzt wird, zu entrichten. Die Mitgliedschaft geht verloren: a) durch freiwilligen Austritt, welcher jedoch nur auf Schluss eines Rechnungsjahres stattfinden kann und 3 Monate vorher dem Vorstand angezeigt werden muss; b) durch Ausschluss seitens der Generalversammlung gegenüber Genossenschaftlern,

welche sich Zuwiderhandlungen gegen die Statuten zu schulden kommen lassen; durch schlechte Haltung von Tieren oder ein dem Ansehen der Genossenschaft überhaupt nachteiliges Verhalten; e) durch Tod; es bleibt jedoch den Erben unter Zustimmung der Generalversammlung freigestellt, auch fernerhin der Genossenschaft anzugehören, wenn sie innert drei Monaten nach dem Todestill die Beitrittserklärung unterzeichnen und dem Präsidenten einreichen, in diesem Falle sind sie von der Leistung eines Eintrittsgeldes entbunden; d) durch Übergang des landwirtschaftlichen Betriebes auf Käufer oder Pächter; e) durch Verlust des Aktivbürgerrechtes. Austretende oder ausgeschlossene Mitglieder haben keinen Anspruch auf das Genossenschaftsvermögen, als auf die Rückzahlung der Hälfte ihres Geschäftsanteiles nach Massgabe der letzten Jahresrechnung, wobei nur die richtigen Einzahlungen berechnet werden und die auszuzahlende Summe diese nicht übersteigen darf. Allfällige Defizite hat der Austretende oder Ausgeschlossene nach seinem Kopfteil decken zu helfen. Die persönliche Haftbarkeit der Mitglieder ist ausgeschlossen; für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur deren Vermögen. Das zur Erreichung der Genossenschaftszwecke erforderliche Kapital wird beschafft: a) durch Eintrittsgelder; b) durch Abgabe von Anteilscheinen von je Fr. 100; jedes Mitglied ist verpflichtet, einen solchen zu lösen, sollten aber die bisherigen Einzahlungen für die richtige Betriebsführung nicht hinlänglich sein, so sind weitere Einzahlungen zu leisten im Verhältnis der Zuehtbuchtiere der Mitglieder; c) durch Gebühren für die Eintragung der Tiere in das Zuehtbuch Fr. 1 per Stück; von der Eintragung der Geburten wird keine Gebühr bezogen; d) durch die Sprunggelder; e) durch die der Genossenschaft zukommenden Prämien und Beiträge; f) durch Bussen; g) wenn nötig durch Anleihen. Die Organe der Genossenschaft sind: Die Generalversammlung, der Vorstand, die Rechnungsrevisoren und die Expertenkommission. Der Vorstand besteht aus dem Präsidenten, dem Vizepräsidenten, dem Sekretär, dem Kassier und 5 Beisitzern. Der Präsident oder Vizepräsident führt mit dem Sekretär die Unterschrift kollektiv je zu zweien. In der Generalversammlung vom 2. Juni 1937 wurden in den Vorstand gewählt: Als Präsident Ferdinand Hiltbrunner, von Wyssachen, in Eriswil/Säge; als Vizepräsident Hans Stalder, von Sumiswald, in Eriswil/Sehwendi; als Sekretär Fritz Eggimann, von und in Eriswil; als Kassier Gottfried Heiniger, von und in Eriswil/Belzhaus. Als Beisitzer: Gottlieb May, Sohn, von Rohrbach, in Eriswil/Rinderweid; Ulrich Heiniger, von und in Eriswil/Scheuerbifang; Ulrich Zehnder, von und in Eriswil/Oberthal; Ernst Ruch, Sohn, von und in Eriswil/Winkelmat; Alfred Ruch, Sohn, von und in Eriswil/Grünenboden. Alle Vorstandsmitglieder sind von Beruf Landwirte.

**Mechanische Werkstätte, Installationen.** — 23. Juni. Die Einzelfirma **Albert Wächli**, in Huttwil, mechanische Werkstätte und Installationsgeschäft (S. H. A. B. Nr. 89 vom 19. April 1915, Seite 530), wird infolge des am 10. Dezember 1936 erfolgten Todes des Inhabers im Handelsregister gestrichen. Aktiven und Passiven des Geschäftes sind von der Erbin verkauft worden und sind mit dem 1. Januar 1937 übergegangen an die neue Firma «Gebrüder Wächli», in Huttwil. **Albert Wächli**, von Lotzwil und dessen Bruder **Max Wächli**, von Lotzwil, beide in Huttwil, haben unter der Firma **Gebrüder Wächli**, in Huttwil, eine Kollektivgesellschaft eingegangen. Die Firma hat mit dem 1. Januar 1937 Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Albert Wächli» übernommen. Mechanische Werkstätte und Installationsgeschäft. Schultheissenstrasse.

#### Glarus — Glaris — Glarona

**Medizinische Präparate usw.** — 1937. 23. Juni. Laut Statuten vom 22. Juni 1937 ist, mit Sitz in Glarus, unter der Firma **Vitalong A. G.**, eine Aktiengesellschaft von unbestimmter Dauer gegründet worden. Die Gesellschaft bezweckt Fabrikation und Vertrieb von medizinischen Präparaten, Erwerb von Lizenzen für diesen Zweck. Das Grundkapital der Gesellschaft beträgt Fr. 12,000 und ist eingeteilt in 12 Namenaktien von je Fr. 1000, welche voll einbezahlt sind. Offizielles Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1—3 Mitgliedern. Zurzeit gehören ihm an Fritz Kubli-Walcher, Kaufmann, von und in Glarus, als Präsident und Wilhelm Ingold, Kaufmann, von Bern, in Glarus, als Mitglied. Die beiden Verwaltungsräte führen Kollektivunterschrift unter sich. Bankstrasse.

23. Juni. **Adwel-Holding A. G.**, mit Sitz in Glarus (S. H. A. B. Nr. 9 vom 13. Januar 1932, Seite 97, und Nr. 171 vom 25. Juli 1935, Seite 1910). Die Gesellschaft hat in ihrer Generalversammlung vom 22. Juni 1937 eine Teilrevision der Statuten vorgenommen. Die 800 Aktien Serie B im Nominalwerte von Fr. 500 sind zerlegt worden in 8000 Aktien Serie B zu Fr. 50. Das Gesellschaftskapital von Fr. 2,000,000 ist nunmehr eingeteilt in 3200 Aktien Serie A zu Fr. 500 und 8000 Aktien Serie B zu Fr. 50. Die übrigen publizierten Tatsachen bleiben unverändert.

**Liftkontrollen, technische Vertretungen.** — 23. Juni. Inhaber der Firma **Ernst Leuthold**, in Ennenda, ist Ernst Leuthold, von Wädenswil (Zürich), in Ennenda. Neutrale Liftkontrollen und technische Vertretungen.

**Wäsche und Mode.** — 23. Juni. Laut Statuten vom 21. Juni 1937 ist, mit Sitz in Glarus, unter der Firma **Vecca A. G. (Vecca S. A.) (Vecca Limited)**, eine Aktiengesellschaft auf unbeschränkte Dauer gegründet worden. Ihr Zweck ist der Betrieb von Handelsgeschäften der Wäsche- und Modebranche und aller damit zusammenhängenden Geschäfte im In- und Ausland. Das Aktienkapital beträgt Fr. 20,000, eingeteilt in 200 auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 100. Offizielles Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1—5 Mitgliedern. Zurzeit ist einziges Mitglied Dr. Huldreich Widmer, Rechtsanwalt, von Oberuzwil (St. Gallen), in Zürich, welcher die rechtsverbindliche Einzelunterschrift für die Gesellschaft führt. Das Rechtsdomizil der Gesellschaft befindet sich bei Direktor Hans Wild-Iselin, in Glarus, Lurigen.

**Verwertung von Patenten usw.** — 23. Juni. **Rima A. G.**, mit Sitz in Glarus (S. H. A. B. Nr. 213 vom 11. September 1936, Seite 2167). Die Gesellschaft hat in der ausserordentlichen Generalversammlung vom 19. Januar 1937 die Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 14,600 auf Fr. 73,000 beschlossen durch Neuausgabe von 2920 auf den Namen lautende Aktien von je Fr. 20. Das Grundkapital der Gesellschaft beträgt nun Fr. 73,000, eingeteilt in 3650 Namenaktien zu Fr. 20, welche voll einbezahlt sind. Die Statuten wurden entsprechend abgeändert.

#### Zug — Zoug — Zugo

**Mercerie, Bonneterie.** — 1937. 23. Juni. Aus der Kollektivgesellschaft **Familie Stocker**, in Cham (S. H. A. B. Nr. 14 vom 20. Januar 1931, Seite 114), ist Witwe Katharina Stocker-Huwyler durch Tod ausgeschieden. Die Gesellschaft wird von den beiden übrigen Gesellschafterinnen unter der Firma **Schwesteru Stocker** fortgesetzt. Die übrigen Tatsachen bleiben unverändert.

23. Juni. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Holdinggesellschaft Pilatus A. G.**, in Zug (S. H. A. B. Nr. 238 vom 11. Oktober 1935, Seite 2522), hat in den Generalversammlungen vom 30. Oktober 1936 und 8. Juni 1937 ihre Statuten revidiert und damit folgende Aenderungen der publizierten Tatsachen getroffen: Das Aktienkapital, das bisher Fr. 650,000 betrug und in 650 Namenaktien zu Fr. 1000 eingeteilt war, ist auf dem Wege der Rückzahlung von 38 Stück Aktien gemäss Vorbehalt in den Statuten auf den Betrag von Fr. 612,000 reduziert worden. Es ist nunmehr eingeteilt in 612 auf den Namen lautende Aktien von Fr. 1000. Die übrigen Aenderungen sind nur redaktioneller Natur.

#### Freiburg — Fribourg — Friburgo

##### Bureau de Fribourg

**Opérations financières.** — 1937. 23. juin. Suivant procès-verbal dressé par le notaire Joseph Redard, à Lausanne, le 17 juin 1937, l'assemblée générale extraordinaire des actionnaires de **Gestachavent S. A.**, société anonyme dont le siège jusqu'ici était à Lausanne, inscrite dans le registre du commerce du district de Lausanne, le 16 septembre 1936, et publiée dans la Feuille officielle suisse du commerce du 18 septembre 1936, a décidé d'en transférer le siège à Fribourg. Les statuts primitifs datent du 9 septembre 1936 et modifiés ce jour. La société a pour but toutes opérations financières, notamment achat et vente de biens mobiliers et immobiliers et gestion de tous biens. Sa durée est illimitée. Le capital social est de 10,000 fr. Il est divisé en 10 actions de 1000 fr. chacune, nominatives. Les publications de la société se font dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration composé de 1 à 3 membres. Le premier conseil est composé d'un seul membre, soit René Kreis, de Sainte-Croix, notaire, à Lausanne. La société est valablement engagée vis-à-vis des tiers par la signature de l'administrateur. Le bureau de la société est à Fribourg, chez M<sup>e</sup> Louis Dupraz, notaire, Rue St-Pierre 12.

23. juin. André Wagnière a cessé d'être administrateur de la **Holding Soieries S. A.**, société anonyme dont le siège est à Fribourg (F. o. s. du c. du 17 juillet 1936, n° 165, page 1739). Sa signature est éteinte. A été élu à sa place Charles Gonseth, de Saaneu (Berne), avocat, à Lausanne. La société est valablement engagée vis-à-vis des tiers par la signature individuelle d'un administrateur. Le siège de la société reste chez André Wagnière, Route des Alpes 1, à Fribourg.

#### Solothurn — Soleure — Soletta

##### Bureau Balsthal

1937. 22. Juni. Aus dem Vorstände der **Landwirtschaftlichen Genossenschaft Thal**, in Balsthal (S. H. A. B. Nr. 117 vom 23. Mai 1934, Seite 1363), ist Albin Meister ausgetreten. An dessen Stelle ist als Vorstandsmitglied gewählt worden Walter Meyer, Landwirt und Posthalter, von und in Herbetswil. Die rechtsverbindliche Unterschrift für die Genossenschaft führen wie bisher der Präsident oder Vizepräsident mit dem Geschäftsführer durch kollektive Zeichnung je zu zweien.

##### Bureau Olten-Gösgen

**Schuhwaren en gros.** — 22. Juni. Der Inhaber der Einzelfirma **Jakob Schenker**, in Gretzenbach, Handel in Schuhwaren (S. H. A. B. Nr. 200 vom 28. August 1933, Seite 2043), ändert den Geschäftszweck ab in: Handel in Schuhwaren en gros.

**Schuhwaren en détail.** — 22. Juni. Inhaberin der Firma **Frau Schenker-Zehnder**, in Gretzenbach, ist Alice Schenker geb. Zehnder, mit Zustimmung ihres Ehemannes Jakob Schenker, von Däniken, in Gretzenbach. Handel in Schuhwaren en détail.

22. Juni. Die «Pneuhaus A. G. Basel», mit Hauptsitz in Basel und Zweigniederlassung in Olten unter der Firma **Pneuhaus A. G. Basel Filiale Olten** (S. H. A. B. Nr. 253 vom 27. Oktober 1928, Seite 2056), Vertrieb und Handel in sämtlichen Automobilzubehörfteilen usw., hat in ihrer Generalversammlung vom 28. Mai 1937 das Aktienkapital von Fr. 100,000 durch Ausgabe von 150 neuen Aktien auf Fr. 250,000 erhöht, eingeteilt in 250 Namenaktien von Fr. 1000. Zweck der Gesellschaft ist nunmehr die Einfuhr und der Vertrieb von Erdölprodukten und Automobilreifen, sowie der Betrieb von Autoservice-Stationen und Garagen. Die Firma lautet nunmehr **Erpag, Erdölprodukte und Pneuhaus A. G.** Eine weitere Aenderung der Statuten berührt die publizierten Tatsachen nicht. Als weiteres Mitglied wurde in den Verwaltungsrat gewählt Dr. Hans Labhardt-Gross, Chemiker, von St. Gallen, in Basel.

**Restaurant.** — 23. Juni. Die Einzelfirma **Oskar Rieder**, in Olten, Betrieb des Restaurant zur Kronenstube (S. H. A. B. Nr. 255 vom 31. Oktober 1934, Seite 3009), wird infolge Wegzugs des Inhabers im Handelsregister gelöscht.

##### Bureau Stadt Solothurn

**Hotel, Wirtschaft.** — 22. Juni. Inhaber der Einzelfirma **Antonio Hortonedá**, in Solothurn, ist Antonio Hortonedá, spanischer Staatsangehöriger, in Solothurn. Hotel- und Wirtschaftsbetrieb. Hotel zum «Adler», Bernstrasse 10.

22. Juni. Aus dem Vorstand der **Bürgerschaftsgenossenschaft Solothurnischer Hausbesitzer**, mit Sitz in Solothurn (S. H. A. B. Nr. 106 vom 7. Mal 1936, Seite 1119), ist Dr. jur. Fridolin Saladin, jun., ausgeschieden; seine Unterschriftsberechtigung ist erloschen.

23. Juni. Die Firma **Pfluger, Auskunftei**, in Solothurn (S. H. A. B. Nr. 280 vom 28. November 1936, Seite 2800), ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen und im Handelsregister gestrichen worden.

#### Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

**Beteiligungen.** — 1937. 23. Juni. **Colbon Aktiengesellschaft**, mit Sitz in Schaffhausen (S. H. A. B. Nr. 173 vom 27. Juli 1936, Seite 1823). Das Domizil der Gesellschaft befindet sich nunmehr bei Richard Horn, Unterstadt Nr. 44, in Schaffhausen.

23. Juni. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Schweizerische Industrie-Gesellschaft (Société Industrielle Suisse)**, mit Sitz in Neuhausen (S. H. A. B. Nr. 103 vom 5. Mai 1937, Seite 1052), hat in ihrer ordentlichen Generalversammlung vom 10. Mai 1937 die Statuten revidiert und dabei die folgende Aenderung der veröffentlichten Tatsachen getroffen: Zweck der Gesellschaft ist: a) die Fabrikation von Fahrzeugen aller Art und der damit zusammenhängenden Konstruktionen; b) der Betrieb eines Holzwerkes und der Handel mit Holz; c) die Fabrikation von Waffen und Bestandteilen von solchen; d) die Herstellung von Werkzeugen, Maschinen aller Art

und von Massentakteln. Die Tätigkeit der Gesellschaft kann durch Beschluss des Verwaltungsrates auf verwandte Geschäftszweige ausgedehnt werden. Die Gesellschaft kann Filialen errichten und sich bei anderen, ähnliche Zwecke verfolgenden Unternehmungen in irgend welcher Form beteiligen. Die weiteren Aenderungen berühren die bisher veröffentlichten Tatsachen nicht.

**Füllbleistifte, Kunsthornartikel.** — 23. Juni. Der Inhaber der Firma **Heinrich Welty**, Vertretungen in technischen Artikeln, in Neuhausen (S. H. A. B. Nr. 160 vom 12. Juli 1932, Seite 1715), hat die Natur seines Geschäftes abgeändert in Fabrikation von Füllbleistiften und Kunsthornartikeln, und verzweigt als nunmehriges Geschäftslokal: Zollstrasse 18.

**Appenzell A.-Rh. — Appenzell-Rh. ext. — Appenzello est.**

1929. 21. Juni. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Kammgarnspinnerei Herisau Aktiengesellschaft**, mit Sitz in Herisau (S. H. A. B. Nr. 282 vom 2. Dezember 1935, Seite 2943), hat in ihrer Generalversammlung vom 21. Juni 1937 die Erhöhung des Aktienkapitals von bisher Fr. 400.000 auf Fr. 550.000 beschlossen und durchgeführt durch Ausgabe von 150 neuen, auf den Namen lautenden Aktien von je Fr. 1000. Das Aktienkapital von nunmehr Fr. 550.000 setzt sich zusammen aus 550 auf den Namen lautenden Aktien von je Fr. 1000. Die Statuten sind dementsprechend abgeändert worden. Durch eine weitere Statutenänderung ist das Datum des Abschlusses der Jahresrechnung auf den 31. März (bisher 30. Juni) verlegt worden.

**Graubünden — Grisons — Grigioni**

1937. 22. Juni. Aus dem Vorstand der **Schweinezuchtgenossenschaft Danis-Tavanasa**, mit Sitz in Danis-Tavanasa (S. H. A. B. Nr. 270 vom 17. November 1924, Seite 1876), ist Christian Caduff-Sialm ausgeschieden, wodurch seine Unterschrift erloschen ist. Als Präsident wurde in den Vorstand neu gewählt Peter Anton Maisen, Landwirt, von Brigels, in Tavanasa. Die rechtsverbindliche Unterschrift für die Genossenschaft führt der Präsident allein.

**Eisenwaren, Vertretungen.** — 22. Juni. Die Firma **Heinrich Jenny**, Eisenwaren und Vertretungen aller Art, in Poschiv (S. H. A. B. Nr. 279 vom 27. November 1936, Seite 2787), ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

**Gemischte Warenhandlung.** — 23. Juni. Die Firma **Joh. Bardola's Wittwe**, Gemischte Warenhandlung, in Martinsbruck (S. H. A. B. Nr. 159 vom 4. Juli 1919, Seite 1182), ist infolge Todes der Inhaberin erloschen.

23. Juni. Aus dem Vorstand der **Viehzuchtgenossenschaft Schlans**, mit Sitz in Schlans (S. H. A. B. Nr. 245 vom 19. Oktober 1929, Seite 2091), sind Joh. Martin Pfister, Eduard Pfister und Jakob Martin Caduff ausgeschieden; die Unterschriften der zwei Erstgenannten sind erloschen. Der Vorstand wurde wie folgt neu bestellt: Präsident Augustin Vincenz, Aktuar und Vizepräsident Heinrich Pfister und Kassier Franz Pfister, alle Landwirte, von und in Schlans. Die rechtsverbindliche Unterschrift für die Genossenschaft führen Präsident und Aktuar kollektiv.

**Vermögensverwaltung usw.** — 23. Juni. Auf Grund der Statuten vom 22. Juni 1937 hat sich unter der Firma **Hega A.-G.**, mit Sitz in Chur, auf unbestimmte Dauer eine Aktiengesellschaft gebildet. Ihr Zweck ist die Verwaltung eigenen und fremden Vermögens, die Durchführung von Handels-, Immobilien- und Finanztransaktionen, sowie die Beteiligung an kommerziellen und industriellen Unternehmungen. Die Gesellschaft kann alle Massnahmen treffen und alle Geschäfte machen, welche geeignet sind, die Erreichung des Gesellschaftszweckes zu fördern oder zu erleichtern. Das Aktienkapital beträgt Fr. 5000 und ist eingeteilt in 10 auf den Namen lautende und voll einbezahlte Aktien zu Fr. 500. Offizielles Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziger Verwaltungsrat ist Leonidas Meyer, Kaufmann, von und in Zürich, der für die Gesellschaft die rechtsverbindliche Einzelunterschrift führt. Das Domizil der Gesellschaft befindet sich bei Dr. P. Mettler, Poststrasse 2, in Chur.

**Vermögensverwaltung.** — 23. Juni. Auf Grund der Statuten vom 22. Juni 1937 hat sich unter der Firma **Selva A.-G.**, mit Sitz in Chur, auf unbestimmte Dauer eine Aktiengesellschaft gebildet. Ihr Zweck ist die Verwaltung eigenen und fremden Vermögens, die Durchführung von Handels-, Immobilien- und Finanztransaktionen, sowie die Beteiligung an kommerziellen und industriellen Unternehmungen. Die Gesellschaft kann alle Massnahmen treffen und alle Geschäfte machen, welche geeignet sind, die Erreichung des Gesellschaftszweckes zu fördern oder zu erleichtern. Das Aktienkapital beträgt Fr. 5000 und ist eingeteilt in 10 auf den Namen lautende und voll einbezahlte Aktien zu Fr. 500. Offizielles Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziger Verwaltungsrat ist Leonidas Meyer, Kaufmann, von und in Zürich, der für die Gesellschaft die rechtsverbindliche Einzelunterschrift führt. Das Domizil der Gesellschaft befindet sich bei Dr. P. Mettler, Poststrasse 2, in Chur.

**Tessin — Tessin — Ticino**

**Ufficio di Lugano**

1937. 23. giugno. La società anonima **Commercio e Essicazione Legname S. A. «CELSA»**, con sede in Lugano (F. u. s. di c. del 26 giugno 1936, n° 147, pag. 1559), a seguito di delibera presa dall'assemblea straordinaria degli azionisti tenutasi il 31 maggio 1937, ha ridotto il proprio capitale da fr. 50.000 a fr. 20.600 mediante svalutazione da fr. 50 a fr. 1 ciascuna delle n. 600 azioni ordinarie componenti il capitale sociale. Di conseguenza venne modificato l'art. 6 dello statuto nel senso che il capitale sociale è di fr. 20.600, suddiviso in n. 800 azioni privilegiate da fr. 25 e 600 azioni ordinarie da fr. 1 tutte nominative.

**Distretto di Mendrisio**

**Trasporti, materiali per costruzioni, e.c.** — 22 giugno. La società in nome collettivo **Abbondio Agostoni e figli**, impresa trasporti, in Mendrisio (F. u. s. di c. del 18 giugno 1932, n° 140, pag. 1499), notifica di aver aggiunto al suo genere di commercio: materiali per costruzioni edili, con cave di pietra e pavimentazioni stradali.

**Foglie fresche ornamentali, e.c.** — 22 giugno. Nell'assemblea generale del 14 giugno 1937 gli azionisti della **Laurus Società Anonima**, a Chiasso, avente per iscopo la importazione, lavorazione e vendita di foglie fresche ornamentali e tinte, nonché di funzionare quale casa di spedizioni (F. u. s. di c. del 4 febbraio 1921, n° 35, pag. 270, e del 3° marzo 1934, n° 50, pag. 1863), hanno deliberato di aumentare il capitale di fondazione da fr. 100.000 a fr. 100.500 emettendo cento azioni nominative da fr. 5. Inoltre l'assemblea ha deliberato di cambiare il taglio dei titoli in modo che ogni 2 azioni vecchie da fr. 500 più una nuova da fr. 5

siano sostituite con 3 azioni nuove da fr. 335 ciascuna. L'art. 3 dello statuto venne riveduto di conformità nel senso che il capitale azioni è di fr. 100.500, suddiviso in 300 azioni nominative da fr. 335 interamente liberate.

**Waadt — Vaud — Vaud**

**Bureau de Cossonay**

**Meunerie, commerce de bois, etc.** — 1937. 22 juin. La raison **John Bovay**, à Mauraz (F. o. s. du c. du 20 septembre 1934, n° 220, page 2607), meunerie, commerce de bois, transports, est radiée d'office ensuite de faillite du titulaire.

**Scierie, commerce de bois, etc.** — 22 juin. La raison **Georges Weber fils**, à Villars-Bozon (F. o. s. du c. du 23 novembre 1926, n° 274, page 2053), scierie, sciage à façon, commerce de bois en tous genres, commerce de tourteaux, farines et céréales, etc., est radiée d'office ensuite de faillite du titulaire.

**Commerce de bois, etc.** — 22 juin. La raison **Emile Schaeher**, à Mauraz (F. o. s. du c. du 16 août 1935, n° 190, page 2079), exploitation de l'Usine du Crossetrière Mauraz, soit commerce en gros et en détail de tous bois bruts ou sciés, sciage à façon, est radiée d'office ensuite de faillite du titulaire.

**Auberge.** — 22 juin. La raison **Walther Rosset**, à Eclépens (F. o. s. du c. du 5 décembre 1931, n° 284, page 2607), exploitation de l'auberge communale d'Eclépens, est radiée d'office ensuite de faillite du titulaire.

**Bureau de Lausanne**

18 juin. La société coopérative **Union Romande des Marchands de Fer**, ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 13 février 1933), a, dans son assemblée générale du 16 janvier 1936, modifié ses statuts. Les modifications intéressent les tiers sont les suivantes: Tous les marchands de fer, établis ou voulant s'établir dans les cantons de Genève, Vaud, Valais, Fribourg, Neuchâtel et partie déterminée du Jura Bernois, peuvent faire partie de l'Union, s'ils entretiennent un stock permanent de poutrelles, ronds pour béton, fers marchands, tôles et tuyaux d'au moins 50 tonnes. Les marchands de matériaux de construction ne peuvent devenir sociétaires. Pour devenir sociétaires, les marchands de fer doivent adresser leur demande d'admission par écrit au comité, qui soumettra la candidature au groupe régional respectif pour préavis. Le comité décidera de l'admission ou de la non admission et notifiera sa décision au candidat. Des listes nominatives des sociétaires seront établies; ils devront respecter strictement les prix fixés. Un sociétaire ne peut donner sa démission que pour le 31 mars, moyennant trois mois d'avertissement. Le sociétaire démissionnaire est tenu de respecter les prix de vente fixés jusqu'à son départ effectif. Un sociétaire peut être exclu de l'Union. Le sociétaire démissionnaire ou exclu perd le droit d'assister aux assemblées générales. Quelles que soient les causes de sa sortie: décès, démission, exclusion ou faillite, celle-ci entraîne la perte de tous droits sur l'actif de l'Union. Les marchands de fer ne justifiant pas le tonnage de 50 tonnes fixé ci-dessus sont classés dans une catégorie auxiliaire et bénéficient, comme membres privilégiés, de prix spéciaux déterminés par le comité. Une liste spéciale de ces sociétaires est établie à ce jour, et ne pourra être augmentée par de nouvelles admissions. Ils ont également l'obligation de respecter strictement les prix de vente fixés. Le président et le vice-président ou l'un d'entr'eux avec le secrétaire représentent la société vis-à-vis des tiers et signent collectivement deux à deux. L'assemblée du 12 janvier 1937 a nommé membres adjoints: Marcel Favre, d'Ormont-dessus, négociant, à Payerne; James Glasson, de Bulle, y domicilié, négociant; Fridolin Jetzer, de Lengnau (Argovie), négociant, à Fribourg, et Armand Rey, de Sierre, y domicilié, négociant. Max Schmidt, de Lausanne, y domicilié, a été désigné président. Edmond Raeheter, de Bellevue (Genève) et Sigrist Wilf (Berne), négociant, à Genève, est vice-président. Le secrétaire déjà inscrit est Max Baillo, de Gorgier (Neuchâtel), négociant, à Neuchâtel. Les autres membres du comité déjà inscrits sont François Bonnin, Mareel Dumas, Louis Carrel, Albert Kaufmann, et Alfred Veuthey. La signature du président Albert Dutoit, démissionnaire, est radiée. Les membres du comité Edouard Wassmer et Emile Rieben, démissionnaires, sont radiés. Bureaux de la société: à Lausanne, rue St-Laurent 22-24, chez Max Schmidt et Cie.

**Articles de fêtes etc.** — 22 juin. Le chef de la maison **Edouard Kimmerling**, à Lausanne, est Edouard Kimmerling allié Gavard-Monod, de Genève, à Genève, rue Prévost Martin 37. Fabrication et commerce d'articles de fêtes, farces «La Gaité», et feux d'artifices. Rue Pichard 11.

**Sellerie, maroquinerie etc.** — 22 juin. La maison **Joseph Froehly**, à Lausanne, sellerie, maroquinerie et articles de voyages (F. o. s. du c. du 13 novembre 1925), fait inscrire que son magasin est à la rue de l'Alle n° 1 au lieu du n° 3.

**Chauffages et ventilation.** — 22 juin. Par acte instrumenté par le notaire Roger Krayenbühl le 14 juin 1937, il a été constitué une société anonyme sous la raison **Radia S. A.** Son siège est à Lausanne. Sa durée est illimitée. Les statuts portent la date du 14 juin 1937. La société a pour but l'exploitation d'une entreprise de chauffage et ventilation, notamment le chauffage central et le service d'eau chaude et toutes occupations industrielles et commerciales s'y rattachant. Les publications seront faites dans la Feuille d'Avis de Lausanne. Le capital social est de 3000 fr., divisé en 15 actions de 200 fr. chacune, nominatives. La société est administrée par un conseil d'administration composé de 1 à 3 membres. Est nommé unique administrateur François Molles, de Lausanne, y domicilié, technicien. La société est engagée par la signature individuelle de l'administrateur. Bureau de la société: à Lausanne, Passage Perdonnet n° 1.

22 juin. L'Association pour la construction d'un temple aux Mousquines, association ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 18 septembre 1923), a, dans son assemblée générale du 4 mars 1937, désigné en qualité de vice-président Henri Perret, d'Essertines sur Yverdon, industriel, à Lausanne, et secrétaire Mademoiselle Jeanne Jaccottet, d'Echallens, secrétaire, à Lausanne. Le président déjà inscrit est Albert de Haller, pasteur, à Lausanne. Les signatures du président, du vice-président et du secrétaire, signant deux à deux, collectivement, engagent l'association. Les signatures du vice-président Emile Béranger, décédé, et du secrétaire Edouard Grossi, démissionnaire, sont radiées. Bureau de la société: à Lausanne, Avenue Rasude 10, chez Albert de Haller.

22 juin. Sous la raison sociale **Matériaux de construction Renens S. A.**, il a été constitué une société anonyme qui a son siège à Renens et pour but: a) l'achat, la représentation et la vente de matériaux de

construction en tous genres; b) toutes opérations commerciales et financières en rapport direct ou indirect avec le but social; la société peut en particulier, s'intéresser à toutes entreprises similaires; c) la reprise du commerce de matériaux de construction exploité à Renens par la société « Combustibles et Matériaux de construction, Chantiers de Renens S.A. » pour le prix de 20,000 fr., payé en espèces, suivant inventaire du 21 juin 1937; d) l'achat, la construction, la location et la vente d'immeubles, dans les limites du but social et pour les besoins de l'entreprise. Les statuts portent la date du 21 juin 1937. La durée de la société est illimitée. Le capital social est de 21,000 fr., divisé en 21 actions de 1000 fr. chacune, nominatives. Les publications auront lieu dans la Feuille des avis officiels du Canton de Vaud. La société est administrée par un conseil d'administration composé de 1 à 3 membres. A été nommé administrateur Jean Daetwyler, de Staffelbach (Argovie), entrepreneur, à Chavannes (Morges), lequel engagera valablement la société par sa seule signature. Bureaux de la société: à Renens, Rue de Lausanne n° 11, Etude du notaire Albert Ruedi.

#### Bureau de Nyon

Charcuterie. — 22 juin. La raison Charles Ehrbar, à Begnins, charcuterie (F. o. s. du c. du 11 juillet 1936, page 1698), est radiée d'office ensuite de faillite.

Fers, fontes et métaux. — 23 juin. Tavelli et Bruno S. A., société anonyme dont le siège est à Nyon (F. o. s. du c. du 26 décembre 1935, page 3164). La signature de l'administrateur Ferdinand Bruno, décédé, est éteinte.

#### Bureau de Vevey

23 juin. La Société du Grand Hôtel de Vevey et Palace Hôtel dont le siège est à Vevey (F. o. s. du c. du 1<sup>er</sup> mars 1904, n° 82, page 326; 24 octobre 1930, n° 249, page 2176), fait inscrire qu'elle a désigné comme nouvel administrateur et président du conseil, en remplacement d'Edouard Mogg, démissionnaire, dont la signature est radiée, Gustave Monnard, de Dailens, sous-directeur de banque, domicilié à Ouchy-Lausanne, lequel signera collectivement avec le secrétaire.

#### Genf — Genève — Ginevra

Tous appareils électriques, etc. — 1937. 18 juin. Aux termes d'actes reçus par M<sup>e</sup> Edouard Kunzler, notaire, à Genève, le 16 juin 1937, il a été constitué sous la dénomination Electro-Agence S. A., une société anonyme ayant pour but l'achat, la vente, la représentation et la location de tous appareils électriques, neufs ou d'occasion, radios, télédiffusion et toutes opérations se rattachant directement ou indirectement à l'objet principal. Son siège est à Genève. Sa durée est illimitée. Le capital social est fixé à 1000 fr., divisé en 5 actions de 200 fr. chacune, nominatives. Les publications de la société auront lieu par la voie de la Feuille d'avis officielle du canton de Genève. La société est administrée par un conseil d'administration de 1 à 3 membres. Angèle Rochat, née Dell'Acqua, sans profession, du Lieu et de l'Abbaye (Vaud), à Genève, a été nommée unique administrateur, laquelle engagera la société par sa signature individuelle. Adresse de la société: Rue de Fribourg 12, chez Madame Angèle Rochat.

18 juin. Aux termes d'actes reçus par M<sup>e</sup> Edouard Kunzler, notaire, à Genève, le 16 juin 1937, il a été constitué sous la dénomination de Société Immobilière Fredia, une société anonyme ayant pour objet l'achat, la vente, la location et la construction de tous immeubles. Elle pourra en outre s'intéresser à toutes affaires commerciales, financières et immobilières et autres, se rapportant directement ou indirectement à son objet principal. Son siège est à Genève. Sa durée est illimitée. Le capital social est fixé à 5000 fr., divisé en 5 actions de 1000 fr. chacune, nominatives. Les publications de la société auront lieu par la voie de la Feuille d'avis officielle du canton de Genève. La société est administrée par un conseil d'administration de 1 à 3 membres. Edouard-G. Wohlens, avocat, de et à Genève, a été désigné en qualité d'unique administrateur, lequel engagera la société par sa signature individuelle. Adresse de la société: Rue Petitot 4 (bureau de Edouard-G. Wohlens).

Société immobilière. — 21 juin. Aux termes d'actes reçus par M<sup>e</sup> Ferdinand-Marcel Rehfoos, notaire, à Genève, le 19 juin 1937, il a été constitué sous la dénomination de Alriogol A, une société anonyme ayant pour objet la construction, l'achat, l'exploitation et la vente d'immeubles dans le canton de Genève et spécialement l'acquisition pour le prix de 100,000 fr. de l'immeuble rue Bernard Dussaud n° 1, parcelle 105-42 de Genève, section Plainpalais, appartenant à Monique-Isabelle-Marie de Girard, épouse de François-Charles de Durand, domiciliée à Sévèréc le Château. Le siège de la société est à Genève. Sa durée est illimitée. Le capital social est de 2000 fr., divisé en 20 actions de 100 fr. chacune. Les actions sont nominatives. Les publications de la société seront faites dans la Feuille d'avis officielle du canton de Genève. La société est administrée par un conseil d'administration composé de 1 à 5 membres. L'administrateur unique est Marcel-Frédéric Burky, architecte, de et à Genève, lequel engagera la société par sa signature individuelle. Adresse de la société: Rue Emile Yung 11, chez Marcel-Frédéric Burky.

Tous produits manufacturés. — 21 juin. Aux termes d'actes reçus par M<sup>e</sup> Edouard Kunzler, notaire, à Genève, le 18 juin 1937, il a été constitué sous la dénomination Mercurialis S. A., une société anonyme ayant pour objet la représentation, l'achat et la vente de tous produits manufacturés. Elle pourra s'intéresser à toutes affaires se rapportant directement ou indirectement à son objet principal. Son siège est à Genève. Sa durée est illimitée. Le capital social est fixé à 1000 fr., divisé en 20 actions de 50 fr. chacune, nominatives. Les publications ont lieu par la voie de la Feuille d'avis officielle du canton de Genève. La société est administrée par un conseil d'administration de 1 à 3 membres. Jean-Werner Ruesch, négociant, d'Oftringen (Argovie), à Genève, a été nommé unique administrateur, il engagera la société par sa signature individuelle. Siège social: Rue de Monthoux 13, chez Mme Annie Rado.

Société immobilière. — 21 juin. Aux termes d'actes reçus par M<sup>e</sup> Edouard Kunzler, notaire, à Genève, le 18 juin 1937, il a été constitué sous la dénomination Favoris S. A., une société anonyme ayant pour objet l'achat, la vente, la construction et la location de tous immeubles dans le canton de Genève. Elle pourra s'intéresser à toutes affaires se rapportant directement ou indirectement à son objet principal. Son siège est à Genève. Sa durée est illimitée. Le capital social est fixé à 1000 fr., divisé en 20 actions de 50 fr. chacune, nominatives. Les publications ont lieu par la voie de la Feuille d'avis officielle du canton

de Genève. La société est administrée par un conseil d'administration de 1 à 3 membres. Marcel Bechler, expert-comptable, de Trub (Berne), à Genève, a été nommé unique administrateur, il engagera la société par sa signature individuelle. Adresse de la société: Place de la Fusterie 1 (bureau de Fiducitas S. A.).

21 juin. Aux termes d'actes reçus par M<sup>e</sup> Edouard Kunzler, notaire, à Genève, le 18 juin 1937, il a été constitué sous la dénomination Régie Artistique S. A., une société anonyme ayant pour objet toutes affaires se rapportant aux spectacles, concerts, publicité et édition de revues artistiques, engagements d'artistes et toutes affaires se rapportant directement ou indirectement à son objet principal. Son siège est à Genève. Sa durée est illimitée. Le capital social est fixé à 1000 fr., divisé en 20 actions de 50 fr. chacune, nominatives. Les publications ont lieu par la voie de la Feuille d'avis officielle du canton de Genève. La société est administrée par un conseil d'administration de 1 à 3 membres. Marcel Bechler, expert-comptable, de Trub (Berne), à Genève, a été nommé unique administrateur et engagera la société par sa signature individuelle. Adresse de la société: Place de la Fusterie 1 (bureau de Fiducitas S. A.).

Meubles, etc. — 22 juin. Aux termes d'actes reçus par M<sup>e</sup> Ferdinand-Marcel Rehfoos, notaire, à Genève, le 17 juin 1937, il a été constitué sous la dénomination L'Ameubilia S. A., une société anonyme ayant pour objet la fabrication et le commerce de meubles et toutes opérations industrielles ou commerciales se rattachant directement ou indirectement à l'objet principal. Son siège est à Genève. Sa durée est illimitée. Le capital social est fixé à 3000 fr., divisé en 30 actions de 100 fr. chacune, nominatives. Edgar Monnier, employé, à Genève, fait apport à la société d'une installation pour la fabrication des meubles selon inventaire en date du 17 juin 1937 qui est demeuré annexé aux statuts. Ledit apport est consenti pour une somme de 2000 fr., en paiement de laquelle il sera remis à l'apporteur 20 actions de 100 fr. chacune de la société, entièrement libérées. Les publications auront lieu par la voie de la Feuille d'avis officielle du canton de Genève. La société est administrée par un conseil d'administration de 1 à 5 membres. Albert-Emile Gysler, arbitre de commerce, de Langnau (Berne), à Genève, est nommé unique administrateur, avec signature sociale individuelle. Siège social: Boulevard Carl Vogt 50.

Combustibles, épicerie etc. — 22 juin. La raison Mouille, commerce de combustibles, épicerie, vins et liqueurs, à Genève (F. o. s. du c. du 12 octobre 1923, page 1931), est radiée ensuite de remise de commerce.

22 juin. Caisse de Prévoyance du personnel de la Société anonyme du Journal de Genève, société coopérative ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 30 décembre 1931, page 2817). Raymond Vernet, avocat, de et à Genève, a été nommé membre et président du comité de direction, avec signature individuelle, en remplacement d'Edmond Odier, ancien membre et président du comité de direction, décédé, lequel est radié et ses pouvoirs éteints.

22 juin. La Société Industrielle pour l'Exploitation en Suisse des Procédés Séailles Société Anonyme, en liquidation, ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 20 avril 1934, page 1054), est radiée ensuite de la clôture de sa liquidation.

Tous produits de beauté, etc. — 22 juin. La société « Gerthy S. A. », société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 22 avril 1936, page 976), a été déclarée dissoute par décision de l'assemblée générale extraordinaire du 19 juin 1937. Elle ne subsiste que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale Gerthy S. A. en liquidation, par Pierre Folliet, avocat, de Vernier, à Genève, nommé liquidateur et qui est, dès maintenant, autorisé à signer seul au nom de la société en liquidation. Les administrateurs Anthony Moos, président et délégué et Alice Gex, dont les fonctions ont pris fin, sont radiés et les pouvoirs du premier éteints. Le droit à la signature de l'administrateur Roger Martin, secrétaire et délégué est aussi éteint. Adresse de la société en liquidation: Rue de la Croix d'Or 12 (Etude de M<sup>e</sup> Pierre Folliet).

Toutes représentations commerciales, etc. — 22 juin. Dans son assemblée générale extraordinaire du 18 juin 1937, dont le procès-verbal a été dressé par M<sup>e</sup> Edouard Kunzler, notaire, à Genève, la société Feronitas S. A., société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 5 juillet 1935, page 1722), a: 1. modifié sa raison sociale qui devient Commercialis S. A.; 2. modifié le but de la société qui sera: toutes représentations commerciales et industrielles, comptabilité, affaires fiduciaires et en outre l'installation d'ateliers de ferronnerie, serrurerie et de mécanique et la location desdits. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Bureau actuel de la société: Place de la Fusterie 1.

Commerce et représentation de toutes marchandises, etc. — 22 juin. Aux termes de procès-verbal dressé par M<sup>e</sup> Poncet, notaire, à Genève, le 18 juin 1937, et des statuts y annexés, en date du même jour, il a été constitué à Genève, sous la dénomination de SOPLECO S. A., une société anonyme qui a pour objet le commerce et la représentation, tant pour son compte personnel, qu'à titre de commissionnaire ou d'agent, de toutes marchandises, la fondation et la participation financière et commerciale dans toutes affaires industrielles, minières et de transports, l'achat, la vente et l'exploitation de brevets. Le siège de la société est à Genève. Sa durée est illimitée. Le capital social est fixé à la somme de 5000 fr., divisé en 10 actions, nominatives, de 500 fr. chacune. Les publications de la société sont valablement faites par des avis insérés dans la Feuille d'avis officielle du canton de Genève. La société est administrée par un conseil d'administration composé de 1 à 3 membres. Jean-Marc Duchosal, expert-comptable, de Chaney, à Genève, a été nommé unique administrateur, avec signature sociale individuelle. Adresse de la société: Rue du Stand 56 (bureau de Jean-Marc Duchosal).

#### II. Besonderes Register — II. Registre spécial — II. Registro speciale

Streichung — Radiation — Cancellazione

Zürich — Zurich — Zurigo

1937. 18. Juni. Giulio P. Dorizzi, geb. 10. April 1882, Zahnarzt, von Poschiavo (Graubünden), in Zürich 4 (S. II. A. B. Nr. 94 vom 23. April 1936, Seite 984) infolge Verzichtes.

## Eldg. Amt für geistiges Eigentum

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Liste der Muster und Modelle  
Liste des dessins et modèles — Lista dei disegni e modelli

Erste Hälfte Juni 1937

Première quinzaine de juin 1937 — Prima quindicina di giugno 1937

I. Abteilung — 1<sup>re</sup> Partie — 1<sup>a</sup> Parte

Hinterlegungen — Dépôts — Depositi

58835—58910

- Nr. 58835. 1. Juni 1937, 8 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Klauenschuh. — Joh. Heusser, Klauendesinfektor und Kursleiter, Bärtswil (Schweiz).
- Nr. 58836. 1. Juni 1937, 15 Uhr. — Offen. — 2 Modelle. — Wandkalender. — Albert Krieg, Uhrensteinarbeiter, Pieterlen bei Biel (Bern, Schweiz).
- Nr. 58837. 1. Juni 1937, 16 Uhr. — Offen. — 10 Modelle. — Ständer für Photographien, Uhren und Bijouterieartikel. — Moritz Hurter, Kunstgewerbliche Arbeiten, Bern (Schweiz).
- Nr. 58838. 1. Juni 1937, 18 Uhr. — Offen. — 2 Modelle. — Verpackungen und Ausstell-Attrappen. — Lithographie & Cartonnage A. G., Zürich (Schweiz).
- Nr. 58839. 1. Juni 1937, 20 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Verdunkelungsampel. — René Knoll, Sportartikel-Neuheiten, Mollis (Schweiz).
- Nr. 58840. 1. Juni 1937, 22 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Transformier. — Wilhelmine Hering, Zürich (Schweiz).
- Nr. 58841. 2. Juni 1937, 4 Uhr. — Versiegelt. — 1 Muster. — Plakat. — Fabrik von Maggis Nahrungsmitteln, Kempttal (Schweiz).
- Nr. 58842. 2. Juni 1937, 9 Uhr. — Versiegelt. — 79 Muster. — Stickereien. — Aug. Giger & Co., St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 58843. 2. Juni 1937, 12 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Glättebrett. — Fritz Keller, Basel (Schweiz). Vertreter: J. Bässler, Basel.
- Nr. 58844. 2. Juni 1937, 12 Uhr. — Versiegelt. — 49 Muster. — Klöppelspitzen und Posamenten. — Robert Halter A.-G., Klöppelspitzenfabrik, St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 58845. 2. Juni 1937, 14 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Glasplattenhalter für Dekorationssäulen. — Léon Gügy, Metallwarenfabrik, Twann (Schweiz).
- Nr. 58846. 2. Juni 1937, 14 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Klappstuhl. — Léon Gügy, Metallwarenfabrik, Twann (Schweiz).
- Nr. 58847. 2. Juni 1937, 16¼ Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Behälter für Bonbons, Zigaretten usw. — Gebr. Reuteler, Spielwarenfabrik, Kiesen (Schweiz).
- Nr. 58848. 2. Juni 1937, 18 Uhr. — Versiegelt. — 18 Muster. — Hutgeflecht. — Gebrüder Drefuss Aktiengesellschaft, Wohlen (Aargau, Schweiz).
- Nr. 58849. 2. Juni 1937, 20 h. — Ouvert. — 3 modèles. — Articles d'emballage et d'étalage pour l'horlogerie, la bijouterie, la parfumerie etc. — Walther Debrot, Fabrique d'étuis, St. Imier (Suisse).
- Nr. 58850. 3. Juni 1937, 10½ Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Kochgefäß. — Ilse Saltz, Aarberg (Schweiz).
- Nr. 58851. 3. Juni 1937, 8 Uhr. — Offen. — 4 Modelle. — Reflexlinsen (Katzenaugen) für Fahrräder. — Max Halder senior, Zürich (Schweiz).
- Nr. 58852. 3. Juni 1937, 11 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Wasserwage zum Ausrichten von Flächen. — Max Wyler, Winterthur (Schweiz).
- Nr. 58853. 3. Juni 1937, 11 Uhr. — Offen. — 2 Modelle. — Skischuhe. — Emil Wellenmann, Grande Cordonnerie, Genf (Schweiz).
- Nr. 58854. 3. Juni 1937, 18¼ Uhr. — Versiegelt. — 59 Muster. — Schuhwerk. — Hug & Co. A. G., Herzogenbuchsee (Schweiz). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.
- Nr. 58855. 3. Juni 1937, 18¼ Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Taschenlampe. — Elektrotechnische Fabrik Schmid & Co. Gesellschaft m. b. H., Podmokly (Tschechoslowakei). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Nr. 58856. 4. Juni 1937, 10 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Bodenbearbeitungs-Gerät (Jäthaue). — Ernst Gillen, Gärtner, Selzach (Schweiz).
- Nr. 58857. 4. Juni 1937, 15 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Zusammenlegbares Küchengerät-Abtropfgestell. — Jakob Farner, Zürich-Höngg (Schweiz).
- Nr. 58858. 4. Juni 1937, 15 Uhr. — Offen. — 7 Modelle. — Stahlstellschrauben zum Klemmen von Briden. — Otto Nyfeler, Eisenkonstruktionen, Basel (Schweiz).
- Nr. 58859. 4. Juni 1937, 17 h. — Cacheté. — 1 modèle. — Semelle en bois avec protection en caoutchouc. — Fabrique de socques Alpina S. A., Martigny (Suisse).
- Nr. 58860. 4. Juni 1937, 17 Uhr. — Versiegelt. — 3 Modelle. — Telefongespräch-Kontrollapparate. — Eduard Voegell, Thun (Schweiz).
- Nr. 58861. 4. Juni 1937, 20. — Aperto. — 8 disegni. — Imballaggi per tabacchi da pipa. — Fabbrica Tabacchi in Brissago, Brissago (Svizzera).
- Nr. 58862. 5. Juni 1937, 11¼ Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Reparaturbock für Fahrräder. — Peter Emil Bohler, Schlossermeister, Bern (Schweiz).
- Nr. 58863. 4. Juni 1937, 18¼ h. — Ouvert. — 1 modèle. — Boîte de montre. — Hans Wilsdorf, Genève (Suisse). Mandataire: A. Bugnion, Genève.
- Nr. 58864. 5. Juni 1937, 12 Uhr. — Offen. — 2 Muster. — Monatskalender; Wochenkalender. — Buchdruckerei zum Gutenberg A.-G. vorm. Juchli-Beck, Zürich (Schweiz).
- Nr. 58865. 5. Juni 1937, 14 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Tasche. — A. Sager, Wil (St. Gallen, Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.
- Nr. 58866. 6. Juni 1937, 4 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Gummilitzen-Aufmachung. — Butsch-Vorsteher, Schuhriemen- & Gummilitzenfabrik, Frauenfeld (Schweiz).

- Nr. 58867. 6. Juni 1937, 7 Uhr. — Offen. — 2 Modelle. — Rasierklingentrockner. — Ullmann & Co., Zürich (Schweiz).
- Nr. 58868. 7. Juni 1937, 7 Uhr. — Versiegelt. — 3 Muster. — Plakate. — Fabrik von Maggis Nahrungsmitteln, Kempttal (Schweiz).
- Nr. 58869. 7. Juni 1937, 7 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Etuis für Autos-, Postfächer- etc. -Schlüssel. — Adolf Mauch, Kaufmann, Zürich (Schweiz).
- Nr. 58870. 7. Juni 1937, 9 Uhr. — Offen. — 5 Modelle. — Bürstenhölzer. — Walter Dreler, Vertrieb von Haushaltsartikeln, Diessenhofen (Schweiz).
- Nr. 58871. 7. Juni 1937, 16¼ Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Telephonnummern-Verzeichnis. — Fritz Wanner, Kaufmann, Zürich (Schweiz).
- Nr. 58872. 7. Juni 1937, 18 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Marschnotenpult. — Hans Blattner, Basel (Schweiz). Vertreter: Arth. Bietenholz, Basel.
- Nr. 58873. 7. Juni 1937, 19 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Fahrgestell mit Vorgelege und Elektromotor. — Alpha A.-G. Werkstätte für elektrische und mechanische Konstruktionen, Nidau (Schweiz). Vertreter: W. Koelliker, Biel.
- Nr. 58874. 24. Mai 1937, 11 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Verbindungsorgane für die Zargen von Stühlen, Tischen und dergl. — Clemens Solari, Schlossermeister, Brunnen (Schwyz, Schweiz).
- Nr. 58875. 7. Juni 1937, 18½ h. — Ouvert. — 2 modèles. — Montres-bracelets avec dispositif protégé-glace. — Hans Wilsdorf, Genève (Suisse). Mandataire: A. Bugnion, Genève.
- Nr. 58876. 7. Juni 1937, 18½ h. — Ouvert. — 1 modèle. — Boîte de montre-bracelet. — Hans Wilsdorf, Genève (Suisse). Mandataire: A. Bugnion, Genève.
- Nr. 58877. 8. Juni 1937, 18 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Heftmappe für Stoffmuster. — E. Buchold, Vergolde- und Präge-Anstalt, St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 58878. 8. Juni 1937, 18 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Konfitürenglas. — Glashütte Bülach A.-G., Flaschenfabrik, Bülach (Schweiz).
- Nr. 58879. 8. Juni 1937, 19 h. — Ouvert. — 1 dessin. — Emballage pour chocolat. — Chocolat Suchard Société Anonyme, Neuchâtel (Suisse).
- Nr. 58880. 8. Juni 1937, 20 Uhr. — Versiegelt. — 154 Muster. — Baumwollstickereien mit Garn bestickt. — Fitz & Co., Gais (Schweiz).
- Nr. 58881. 8. Juni 1937, 24 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Abgeteilte Blechdose für Wasserhaandichtungen. — Otto Weber, Zürich (Schweiz).
- Nr. 58882. 9. Juni 1937, 5 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Kombiniertes Gartengerät. — Rud. Brunner-Ratgeb, Zürich (Schweiz).
- Nr. 58883. 9. Juni 1937, 17 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Dauerwellgerät. — Vaso Kopanja, Zürich (Schweiz). Vertreter: Rolf Ryffel, Zürich.
- Nr. 58884. 9. Juni 1937, 20 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Montre de poche faisant chevalet. — Fils de H. A. Didisheim, Marvin Watch Co., Fabrique Marvin, La Chaux-de-Fonds (Suisse).
- Nr. 58885. 10. Juni 1937, 8¼ Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Milchkühler. — Theodor Meyer, Glas und Porzellan, Bern (Schweiz).
- Nr. 58886. 9. Juni 1937, 16 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Portemonnaie mit Reissverschluss. — Adolf Mauch, Kaufmann, Zürich (Schweiz).
- Nr. 58887. 10. Juni 1937, 9 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Vorhangspanner. — Johann Heusser, Kursleiter und Desinfektor, Bärtswil (Schweiz).
- Nr. 58888. 10. Juni 1937, 16 Uhr. — Versiegelt. — 2 Modelle. — Radiatoren für Zentralheizungen. — R. Meisterhans, Zentralheizungen, Langnau i. E. (Schweiz).
- Nr. 58889. 10. Juni 1937, 18 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Juxschnurrbart. — Mary Lang, Old Tinner Bar, Zürich (Schweiz).
- Nr. 58890. 10. Juni 1937, 18¼ Uhr. — Versiegelt. — 32 Muster. — Schuhwerk. — Hug & Co. A. G., Herzogenbuchsee (Schweiz). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.
- Nr. 58891. 10. Juni 1937, 18¼ Uhr. — Versiegelt. — 47 Muster. — Schuhwerk. — Schuhfabrik Hassia A.-G., Offenbach a. M. (Deutschland). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.
- Nr. 58892. 11. Juni 1937, 13 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Malbuch. — Calendaria A. G., Immensee (Schweiz).
- Nr. 58893. 11. Juni 1937, 14¼ Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Reklamebild. — Au Bon Marché A. Lauterburg Sohn A.-G., Bern (Schweiz).
- Nr. 58894. 11. Juni 1937, 15 Uhr. — Offen. — 2 Modelle. — Herrenjacken. — Jeannette Falk-Caesar, Basel (Schweiz).
- Nr. 58895. 11. Juni 1937, 18 Uhr. — Versiegelt. — 5 Muster. — Fahrplanumrandungen mit Reklamefeldern. — Celestin Müller, Basel (Schweiz).
- Nr. 58896. 11. Juni 1937, 18 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Gefäß- oder Glashalter für heisse Getränke. — Prof. R. A. Zutt, Degersheim (Schweiz).
- Nr. 58897. 11. Juni 1937, 20 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Fensterputzapparat. — Jak. Scheffmacher, Bürstenfabrik, Schaffhausen (Schweiz).
- Nr. 58898. 11. Juni 1937, 20¼ Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Kaffeebeutel. — Willmann-Lauber, Kaffee-Grossrösterei, Luzern (Schweiz).
- Nr. 58899. 8. Juni 1937, 23 h. — Ouvert. — 4 dessins. — Chaussures de luxe pour dames. — Chaussures « Idéal » S. A., Fabrique de chaussures de luxe, Genève (Suisse).
- Nr. 58900. 9. Juni 1937, 19 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Stoffband zur Befestigung von Gardinen. — Adolf Brunner, Aesch (Basel, Schweiz).
- Nr. 58901. 12. Juni 1937, 13 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Abtropfbrett. — Ernst Gross-Fischer, Schreiner, Zofingen (Schweiz).
- Nr. 58902. 14. Juni 1937, 11 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Träger für Tafelgeschirr. — Paul Metzler, Zürich (Schweiz).
- Nr. 58903. 14. Juni 1937, 12¼ Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Vorhemden mit Kragen. — Wilhelm Eble, Grellingen (Schweiz). Vertreter: Hans Stichelberger, Basel.

- N° 58904. 14 juin 1937, 18 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Semelle en bois avec protection en caoutchouc inerusté. — Fabrique de socques Alpina S. A., Martigny (Suisse).
- N° 58905. 14 juin 1937, 18 h. — Ouvert. — 1 dessin. — Garniture pour boîtes à bonbons. — Chocolat Suchard Société Anonyme, Neuchâtel (Suisse).
- Nr. 58906. 15. Juni 1937, 9¼ Uhr. — Offen. — 6 Modelle. — Gamaschen. — Mendl & Co., Wien (Oesterreich). Vertreter: Epstein vorm. Gebr. Epstein, Basel.
- Nr. 58907. 15. Juni 1937, 12 Uhr. — Versiegelt. — 5 Modelle. — Bauelemente. — Schweizerische Drahtziegeifabrik Aktiengesellschaft Lotzwil, Lotzwil (Schweiz). Vertreter: Chr. Meisser, Bern.
- Nr. 58908. 15. Juni 1937, 15 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Drahtspiegelgestell zum Auflegen, geordnetem Abwickeln und Einziehen von elektrischen Leitungsdrähten in Rollen in Leitungen unter Verputz. — Walter Stettler, Schlosser, Oberburg bei Burgdorf (Schweiz).
- Nr. 58909. 15. Juni 1937, 19 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Oelkanne. — Julius H. Mauch, Zürich (Schweiz).
- N° 58910. 15 juin 1937, 20 h. — Cacheté. — 1 dessin. — Jeux du combat naval. — Graden Société Anonyme, Imprimerie, Reliure d'art, Encadrements, La Chaux-de-Fonds (Suisse).

II. Abteilung — II<sup>e</sup> Partie — II<sup>a</sup> Parte

Abbildungen von Modellen für Taschenuhren

(die ausschliesslich dekorativen Modelle ausgenommen)

Reproductions de modèles pour montres

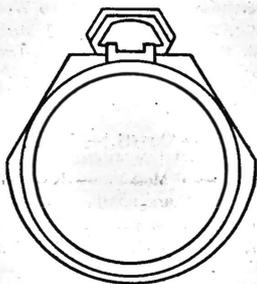
(les modèles exclusivement décoratifs exceptés)

Riproduzioni di modelli per orologi

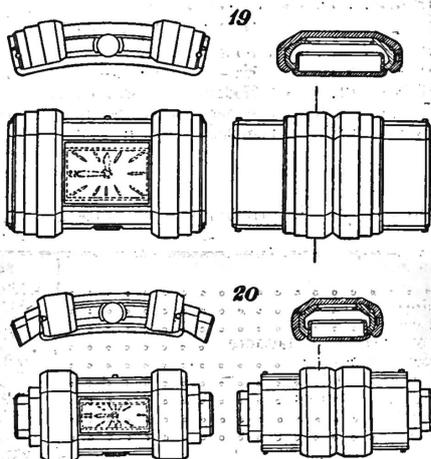
(eccettuati i modelli esclusivamente decorativi)

- N° 58863. 4 juin 1937, 18¼ h. — Ouvert. — 1 modèle. — Boîte montre. — Hans Wilsdorf, Genève (Suisse). Mandataire: A. Bugnion, Genève.

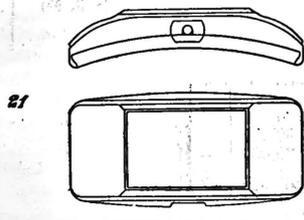
N° 18



- N° 58875. 7 juin 1937, 18½ h. — Ouvert. — 2 modèles. — Montres-bracelets avec dispositif protège-glace. — Hans Wilsdorf, Genève (Suisse). Mandataire: A. Bugnion, Genève.

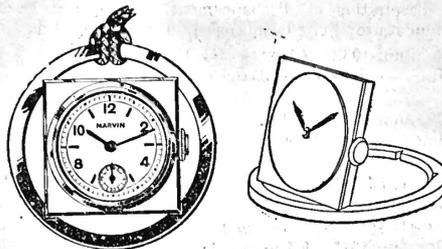


- N° 58876. 7 juin 1937, 18½ h. — Ouvert. — 1 modèle. — Boîte de montre-bracelet. — Hans Wilsdorf, Genève (Suisse). Mandataire: A. Bugnion, Genève.



- N° 58884. 9 juin 1937, 20 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Montre de poche faisant chevalet. — Fils de H. A. Didisheim, Marvin Watch Co., Fabrique Marvin, La Chaux-de-Fonds (Suisse).

N° 1



III. Abteilung — III<sup>e</sup> Partie — III<sup>a</sup> Parte

Aenderungen — Modifications — Modificazioni

- N° 39237. 24 juin 1926, 17 h. — Ouvert. — 2 modèles. — Calibres de montres en toutes grandeurs et toutes hauteurs. — Le fils de L. U. Chopard, Fabrique de Montres L. U. C., ci-devant à La Chaux-de-Fonds, actuellement à Genève (Suisse). — Transmission selon extrait du registre du commerce du 28 mai 1937 en faveur de la maison Le Fils de L. U. Chopard & Cie., Fabrication de Montres L. U. C., Genève (Suisse) enregistrement du 4 juin 1937.

- N° 48247. 7 septembre 1931, 12 h. — Ouvert. — 2 modèles. — Nettoyeurs. — Ignace Aubry, ci-devant à Reconvilier, actuellement à Lausanne (Suisse). — Transmission selon déclaration du 19 mai 1937 en faveur de Ernest Burdet, Lausanne (Suisse); enregistrement du 2 juin 1937.

- N° 49515. 11 juin 1932, 20 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Nettoyeur. — Ignace Aubry, ci-devant à Reconvilier, actuellement à Lausanne (Suisse). — Transmission selon déclaration du 19 mai 1937 en faveur de Ernest Burdet, Lausanne (Suisse); enregistrement du 2 juin 1937.

- Uebertragung gemäss Auszug aus dem Handelsregister des Kantons Zürich, vom 29. Mai 1937, der nachfolgenden 6 Hinterlegungen der Firma A. Sennhauser, Nahrungsmittelfabrik Helvetia, Zürich (Schweiz), zugunsten der Aktiengesellschaft A. Sennhauser, Nahrungsmittelfabrik Helvetia, Zürich (Schweiz):

- Nr. 34417. 29. Dezember 1922, 8 Uhr. — Offen. — 6 Muster. — Shampoo-Packungen (Düten).

- Nr. 49494. 6. Juni 1932, 20 Uhr. — Offen. — 6 Muster. — Packungen für Puddingpulver.

- Nr. 50503. 2. Januar 1933, 7 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Senftube.

- Nr. 53066. 21. Juni 1934, 19 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Packungen für Crèmepuddingpulver.

- Nr. 53530. 20. September 1934, 7 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Vase für Cornichons.

- Nr. 54291. 5. Februar 1935, 4 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Ständer für Senftuben; registriert den 5. Juni 1937.

Verlängerungen — Prolongations — Prolongazioni

- Nr. 40442. 17. März 1927, 19 Uhr. — (III. Periode 1937/1942). — 1 Modell. — Tischkegelspiel. — Carl Waller, Zürich (Schweiz); registriert den 10. Juni 1937.

- N° 40570. 13 avril 1927, 17 h. — (III<sup>e</sup> période 1937/1942). — 1 modèle. — Porte-savon. — Emile Besse, Lausanne (Suisse); enregistrement du 15 juin 1937.

- Nr. 40687. 6. Mai 1927, 15 Uhr. — (III. Periode 1937/1942). — 2 Modelle. — Kartonschutzbrillen. — Arnold Bosshardt, Zürich (Schweiz); registriert den 4. Juni 1937.

- Nr. 40695. 13. Mai 1927, 13 Uhr. — (III. Periode 1937/1942). — 1 Modell. — Rasiermesserabzieher. — Wilh. Müller, Lichtensteig (Schweiz); registriert den 4. Juni 1937.

- N° 40778. 23 mai 1927, 8 h. — (III<sup>e</sup> période 1937/1942). — 1 dessin. — Paquetage pour produits alimentaires. — Droz & Bailloz, Estavayer-le-Lac (Suisse); enregistrement du 8 juin 1937.

- Nr. 40788. 31. Mai 1927, 7¾ Uhr. — (III. Periode 1937/1942). — 2 Muster. — Etiketten für Konfitüren-Eimer und Konfitüren-Gläser. — Konservfabrik Seethal A.-G., Seon (Schweiz); registriert den 15. Juni 1937.

- Nr. 40789. 31. Mai 1927, 7¾ Uhr. — (III. Periode 1937/1942). — 1 Muster (von 2). — Etiketten für Konfitüren-Eimer und Konfitüren-Gläser. — Konservfabrik Lenzburg vormals Henckell & Roth, Lenzburg (Schweiz); registriert den 15. Juni 1937.

- Nr. 49074. 5. März 1932, 12 Uhr. — (II. Periode 1937/1942). — 2 Modelle. — Schutzüberwürfe für Arbeiter. — C. F. Hartmann, Bern (Schweiz); registriert den 8. Juni 1937.

- Nr. 49100. 10. März 1932, 19 Uhr. — (II. Periode 1937/1942). — 3 Modelle (nicht Muster). — Elektrische Leuchtleisten. — Martha Scheidegger-Müller, Binningen (Schweiz); registriert den 15. Juni 1937.

- Nr. 49290. 25. April 1932, 17 Uhr. — (II. Periode 1937/1942). — 2 Modelle. — Rührkolben. — Ernst Keller-Weber, Basel (Schweiz). Vertreter Arnold Kurz, Basel; registriert den 8. Juni 1937.

- Nr. 49396. 19. Mai 1932, 17 Uhr. — (II. Periode 1937/1942). — 1 Modell. — Federeinlagen für Matratzen und Polsterkissen. — Embru-Werke A. G., Rütli (Zürich, Schweiz); registriert den 4. Juni 1937.

- N° 49452. 28 mai 1932, 12½ h. — (II<sup>e</sup> période 1937/1942). — 20 modèles. — Roulements à billes. — André Bechler, Moutier (Suisse). Mandataires: Bovard & Cie., Berne; enregistrement du 15 juin 1937.

- Nr. 49475. 1. Juni 1932, 18¾ Uhr. — (II. Periode 1937/1942). — 2 Modelle. — Drehhebelventile. — Bossard, Kuhn & Co., Zürich (Schweiz). Vertreter: H. Kirehhofer vormals Bourry-Séquin & Co., Zürich; registriert den 10. Juni 1937.

Nr. 49494. 6. Juni 1932, 20 Uhr. — (II. Periode 1937/1942). — 6 Muster. — Packungen für Puddingpulver. — A. Sennhäuser, Zürich (Schweiz); registriert den 8. Juni 1937.  
 N° 49496. 6 juin 1932, 19 h. — (II<sup>e</sup> période 1937/1942). — 1 modèle. — Tubulure d'aspiration et d'échappement. — Enrico Feroldi, Turin (Italie). Mandataire: Fritz Isler, Zürich; enregistrement du 11 juin 1937.  
 Nr. 49560. 13. Juni 1932, 17 Uhr. — (II. Periode 1937/1942). — 1 Modell. — Blechdose. — Gaba A.-G., Basel (Schweiz); registriert den 11. Juni 1937.  
 Nr. 49561. 13. Juni 1932, 17 Uhr. — (II. Periode 1937/1942). — 1 Muster. — Blechdose. — Gaba A.-G., Basel (Schweiz); registriert den 11. Juni 1937.  
 Nr. 49765. 3. August 1932, 18 Uhr. — (II. Periode 1937/1942). — 1 Modell. — Gummibereifung für Fahrzeuge. — Società Italiana Pirelli, Mailand (Italien). Vertreter: A. Bugnion, Gené; registriert den 10. Juni 1937.  
 Nr. 58889. 10. Juni 1937, 18 Uhr. — (II. Periode 1942/1947). — 1 Modell. — Jux-Schnurrbart. — Mary Lang, Old Tinner Bar, Zürich (Schweiz); registriert den 15. Juni 1937.

**Löschungen — Radiations — Radiazioni**

Nr. 40403. 3. März 1927. — 1 Modell. — Hauskläranlage.  
 Nr. 40421. 8. März 1927. — 1 Modell. — Oberlichtschere.  
 Nr. 40425. 14. März 1927. — 1 Modell. — Spielwaren.  
 Nr. 40445. 12. März 1927. — 1 Modell. — Schliessblech für Kugelschnepfer.  
 N° 49041. 1<sup>er</sup> mars 1932. — 1 modèle. — Four aseptiseur pour instruments de chirurgie.  
 N° 49042. 1<sup>er</sup> mars 1932. — 1 modèle. — Boite.  
 Nr. 49043. 1. März 1932. — 58 Muster. — Maschinenstickereien.  
 Nr. 49044. 1. März 1932. — 38 Muster. — Baumwollstickereien mit Kunstseide und mit Garn bestickt.  
 N° 49045. 1<sup>er</sup> mars 1932. — 4 modèles. — Boutons pour faux-cols.  
 Nr. 49046. 2. März 1932. — 2 Muster. — Prospekte.  
 Nr. 49047. 2. März 1932. — 1 Modell. — Prospekt.  
 Nr. 49048. 2. März 1932. — 3 Modelle. — Einlasskasten für Unterputzmontage von elektrischen Apparaten.  
 Nr. 49049. 2. März 1932. — 3 Modelle. — Sitzmöbel; Tisch.  
 Nr. 49052. 2. März 1932. — 1 Modell. — Koks- und Kohlen-Einfüllvorrichtung.  
 Nr. 49053. 3. März 1932. — 1 Modell. — Pflanzgerät.  
 Nr. 49054. 3. März 1932. — 26 Muster. — Buntgewobene Taschentücher.  
 Nr. 49055. 3. März 1932. — 1 Modell. — Wasserverdunstungs-Gefäss für elektrische Heizkörper.  
 Nr. 49056. 3. März 1932. — 1 Modell. — Sonneriesteckdose.  
 Nr. 49057. 3. März 1932. — 2 Modelle. — Mäppchen für Taschentücher.  
 Nr. 49058. 3. März 1932. — 42 Muster. — Maschinenstickereien.  
 Nr. 49059. 3. März 1932. — 1 Modell. — Werkzeugeinsatzstück zum Ausbrennen von Harzgallen und Glätten von Fournieren.  
 Nr. 49061. 2. März 1932. — 2 Modelle. — Trocknungsvorrichtungen.  
 Nr. 49062. 2. März 1932. — 1 Modell. — Topfbürste.  
 N° 49064. 3. mars 1932. — 1 modèle. — Mouvement de montre Roskopf avec aiguille de chronographe au centre.  
 Nr. 49065. 4. März 1932. — 34 Muster. — Bestickte Taschentücher.  
 Nr. 49066. 4. März 1932. — 1 Muster. — Reparatur- und Fakturablatt.  
 N° 49067. 4. mars 1932. — 5 modèles. — Lutrins.  
 Nr. 49068. 4. März 1932. — 1 Modell. — Sicherheitsschalter für Bügeleisen.  
 Nr. 49069. 4. März 1932. — 1 Modell. — Schnellschreibmappe für Kurzschriften.  
 Nr. 49070. 4. März 1932. — 2 Muster. — Vorhangstoffe.  
 Nr. 49072. 4. März 1932. — 1 Modell. — Taschenfeuerzeug.

Nr. 49073. 5. März 1932. — 1 Modell. — Tauchkolben.  
 Nr. 49075. 5. März 1932. — 1 Muster. — Streckenfahrplan.  
 N° 49076. 5 mars 1932. — 59 modèles. — Aiguilles décorées de montres, pendules, réveils, régulateurs en toutes grandeurs et tous métaux.  
 Nr. 49077. 1. März 1932. — 1 Muster. — Hosenpresse mit Reklamefeldern.  
 Nr. 49078. 7. März 1932. — 56 Muster. — Stickereien.  
 Nr. 49079. 7. März 1932. — 1 Muster. — Kalenderrückwand.  
 Nr. 49080. 7. März 1932. — 111 Muster. — Stickereien.  
 N° 49081. 7 mars 1932. — 1 modèle. — Calibré de montre.  
 Nr. 49082. 8. März 1932. — 1 Modell. — Blocher.  
 N° 49083. 8 mars 1932. — 1 modèle. — Etui pour montre-bracelet pouvant se poser en chevalet.  
 Nr. 49085. 1. März 1932. — 1 Muster. — Jacquardgewebe.  
 Nr. 49086. 3. März 1932. — 2 Muster. — Gummigewebe.  
 Nr. 49087. 8. März 1932. — 640 Muster. — Stickereien.  
 Nr. 49089. 9. März 1932. — 49 Muster. — Stickereien.  
 Nr. 49090. 9. März 1932. — 1 Muster. — Reklamebild.  
 Nr. 49091. 9. März 1932. — 931 Muster. — Buntgewebe Baumwolle und Halbleinengewebe.  
 Nr. 49092. 9. März 1932. — 324 Muster. — Buntgewebe Baumwollgewebe.  
 N° 49093. 10 mars 1932. — 10 modèles. — Calibres de montres.  
 Nr. 49094. 10. März 1932. — 1 Modell. — Lederbeutel.  
 Nr. 49096. 10. März 1932. — 1 Modell. — Rost für Aschenbecher.  
 Nr. 49099. 10. März 1932. — 2 Muster. — Schnellschreibblätter für Kurzschriften.  
 Nr. 49102. 11. März 1932. — 1 Muster. — Geschäftsverzeichnis mit Situationsplan.  
 Nr. 49103. 2. März 1932. — 1 Modell. — Unterlagsplatte für Durchschreibe-Buchhaltungen an Ringbüchern.  
 Nr. 49104. 11. März 1932. — 1 Modell. — Mottenschutz-Tafel.  
 Nr. 49105. 11. März 1932. — 1 Modell. — Apparat zur Linderung bei Verstopfung.  
 N° 49107. 11 mars 1932. — 2 modèles. — Montres-pendents.  
 N° 49108. 11 mars 1932. — 1 dessin. — Image-réclame.  
 Nr. 49109. 12. März 1932. — 14 Muster. — Jacquardgewebe und Baumwollgewebe.  
 Nr. 49110. 12. März 1932. — 1 Modell. — Vakuumkessel.  
 Nr. 49112. 14. März 1932. — 100 Muster. — Stickereien.  
 Nr. 49113. 14. März 1932. — 1 Modell. — Isolierkörper für Stecker.  
 Nr. 49114. 14. März 1932. — 45 Muster. — Stickereien.  
 N° 49115. 14 mars 1932. — 1 modèle. — Outil pour couper les mauvaises herbes.  
 N° 49117. 15 mars 1932. — 1 modèle. — Robinet mélangeur eau chaude et froide.  
 Nr. 49118. 15. März 1932. — 1 Modell. — Kabel-Verbindungsange für Garagen etc.  
 Nr. 49119. 15. März 1932. — 1 Modell. — Radiumemanationsapparat.  
 Nr. 49120. 15. März 1932. — 4 Modelle. — Cartellen für Taschentücher-Aufmachungen.  
 Nr. 49123. 4. März 1932. — 1 Modell. — Schuhenschaft-Wollstulpe.  
 Nr. 49125. 5. März 1932. — 1 Modell. — Reklamen-Tableau.  
 Nr. 49126. 12. März 1932. — 1 Modell. — Sägeblatt.  
 Nr. 49127. 14. März 1932. — 1 Muster. — Menubuch für Hotels, Pensionen etc.  
 N° 49138. 15 mars 1932. — 18 modèles. — Aiguilles décorées de montres, pendules, réveils, régulateurs.  
 Nr. 49150. 10. März 1932. — 3 Modelle. — Antoschilder.  
 Nr. 49151. 14. März 1932. — 1 Modell. — Ständer.  
 Nr. 49152. 14. März 1932. — 1 Modell. — Kartenpresse.  
 Nr. 49223. 5. März 1932. — 1 Modell. — Laufrad für Turbo-Aggregate.  
 Nr. 49253. 8. März 1932. — 1 Modell. — Schaukasten.

**Fabrique de Chocolat et de produits alimentaires de Villars, Société anonyme, Fribourg**

Actif		Bilan au 31 mars 1937		Passif	
	Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
Immeubles et Terrain Fribourg	1,785,829	—	Capital	3,000,000	—
Bordereau industriel	756,924	24	Emprunt obligations	2,000,000	—
Titres et participation	100,000	—	Créanciers divers	512,779	78
Caisse et chèques postaux	39,759	61	Fonds pour œuvres de bienfaisance	759,575	55
Débiteurs et banques	4,402,555	30	Fonds de réserve ordinaire	800,000	—
Matières premières et en fabrication	803,277	95	Fonds de réserve spéciale	50,000	—
Taxe cadastrale immeubles et terrain Fribourg	Fr. 3,086,000.—	—	Fonds de réserve rénovation	100,000	—
Assurance machines	2,085,000.—	—	Compte d'attente	100,000	—
	7,888,346	10	Profits et pertes	565,990	77
				7,888,346	10
Doit		Compte de profits et pertes		Avoir	
	Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
Frais généraux	1,419,309	97	Bénéfice brut	2,178,311	09
Amortissements statutaires	93,010	35			
Dotations des fonds pour œuvres de bienfaisance	100,000	—			
Bénéfice net	565,990	77			
	2,178,311	09		2,178,311	09
Proposition de répartition des bénéfices					
	Fr.	Ct.			
Amortissements sur immeubles et bordereau industriel	170,990	77			
Dividende Fr. 12.— par action	360,000	—			
Tantièmes au Conseil d'administration	35,000	—			
	565,990	77			

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Emprunt fédéral 3 1/2 % 1937

(Communiqué.) C'est du 25 juin au 5 juillet 1937 que seront reçues les souscriptions à l'Emprunt fédéral 3 1/2 % 1937 de 150,000,000 fr. dont l'émission a été décidée par le Conseil fédéral en date du 11 juin 1937. Cet emprunt servira à la conversion partielle et au roublement de la Rente suisse 4 % des Chemins de fer fédéraux 1900 et de l'Emprunt fédéral 5 % 1925 d'un montant total de 215,000,000 fr. qui ont été tous deux dénoncés au roublement pour le 15 juillet 1937.

L'échéance relativement rapprochée du nouvel emprunt (il sera remboursé dans 15 ans) paraît répondre aux désirs actuels du public de placement. Comme les autres emprunts 3 1/2 % de la Confédération et des C.F.F. se traitent actuellement en bourse à des cours sensiblement supérieurs au pair, les titres du nouvel emprunt, dont le cours d'émission a été fixé à 99,40 % plus 0,60 % de droit de timbre fédéral sur les obligations, seront certainement considérés comme un placement intéressant. 146. 26. 6. 37.

Verzeichnis der Sonderhefte zur „Volkswirtschaft“

Alle nachstehend aufgeführten Sonderhefte können, solange der Vorrat reicht, von der Administration des Schweizerischen Handelsamtsblattes, Effingerstrasse 3, in Bern; zu den angegebenen Preisen bezogen werden. Der Versand erfolgt nach Einzahlung des Heftpreises auf unsere Postcheckrechnung III/5600 oder durch Nachnahme.

**Nr. Veröffentlichungen der eidg. Preisbildungskommission**

Nr.	Titel	Preis
—	Die Verschleißspanne im Milchhandel der Schweiz (ist nur noch in franz. Sprache erhältlich.)	1.—
1	Die Brotpreisverhältnisse in der Schweiz (ist nur noch in franz. Sprache erhältlich.)	1.50
3	Die Verarbeitungs- und Verschleißspanne im Fleisch- und Fleischwarenverkehr der Schweiz	1.50
4	Zementherzeugung und Zementhandel in der Schweiz	3.—
7	Die Kleinhandelsspanne im schweizerischen Kohlenhandel	3.—
10	Ueber die Preisbildung des Kaffees in der Schweiz	3.—
11	Produktionskosten und Preisbildung des Weines in der Schweiz.	3.—
13	Die schweizerische Zuckerverwirtschaftung	3.—
15	Der schweizerische Tapetenhandel (1. Heft der Beiträge zur Bau- und Wohnungskostenfrage in der Schweiz.)	1.50
17	Zur Warenhausrage	1.50
—	Die Verhältnisse im schweizerischen Lebensmittelkleinhandel:	
20	Erstes Heft: Ueberblick über Entwicklung und Stand des Lebensmittelkleinhandels in der Schweiz; die Einzelgeschäfte im Lebensmittelkleinhandel; die Migros A. G. 127 S.	3.—
21	Zweites Heft: Die landw. Konsumgenossenschaften und der Verband ostschweizerischer landwirtschaftlicher Genossenschaften V. O. L. G. 48 S.	1.50
22	Drittes Heft: Konsumgenossenschaftl. Lebensmittelkleinhandel. 120 S.	3.—
24	Beitrag zur Inserententarriffrage	1.50
25	Verhältnisse in der schweiz. Teigwarenindustrie	2.—
27	Kartelle und kartellartige Abmachungen in der schweizerischen Wirtschaft (Heft 1)	1.50

Veröffentlichungen des eidg. Volkswirtschaftsdepartements

5	Die Grundlagen der periodischen statistischen Erhebungen des eidg. Arbeitsamtes	1.—
9	Das Wirtschaftsjahr 1929 — Handbuch der Sozialstatistik (215 S.)	2.—
—	Verzeichnis schweizerischer Berufsverbände II. Ausgabe	3.—
18	Die schweiz. Gesetzgebung auf dem Gebiete des Arbeitsrechts und der Sozialversicherung vom 1. Oktober 1924 bis 31. Dezember 1927 (188 S.)	1.50
6	Die schweiz. Gesetzgebung auf dem Gebiete des Arbeitsrechts und der Sozialversicherung im Jahre 1928	3.—
8	idem im Jahre 1929	2.—
12	idem im Jahre 1930	3.—
14	idem im Jahre 1931	3.—
16	idem im Jahre 1932	3.—
19	idem im Jahre 1933	3.—
23	idem im Jahre 1934	5.—
26	idem im Jahre 1935	5.50

Schweizerische Gesellschaft für Anlagewerte, Basel

Einladung zur Generalversammlung

Die Aktionäre unserer Gesellschaft werden hiermit zu dem Montag, den 5. Juli 1937, vormittags 11 Uhr, im Sitzungssaal des Schweizerischen Bankvereins, in Basel, Aeschenvorstadt 1, stattfindenden 29. ordentlichen Generalversammlung eingeladen.

TAGESORDNUNG:

- Bericht und Rechnungsablage der Verwaltung.
- Bericht der Kontrollstelle.
- Beschlussfassung betreffend:
  - Genehmigung des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung und der Bilanz;
  - Entlastung der Verwaltung.
- Wahl der Kontrollstelle.
- Beschlussfassung betreffend Herabsetzung des Aktienkapitals von nom. Fr. 15,000,000 (15 Millionen Franken) auf nom. Fr. 7,000,000 (7 Millionen Franken) durch Annullierung von 2000 Aktien = Fr. 1,000,000 (1 Million Franken) und Herabsetzung des Nennwertes der restlichen 28,000 Aktien von Fr. 500 auf Fr. 250, nach Entgegennahme des Revisionsberichtes.
- Änderungen der Statuten.

Die zur Teilnahme an der Generalversammlung berechtigenden Karten können gegen Ausweis über den Aktienbesitz bis zum 2. Juli 1937 an der Wertschriftenkasse des Schweizerischen Bankvereins in Basel bezogen werden.

Der Bericht der Kontrollstelle, die Bilanz und die Gewinn- und Verlustrechnung liegen vom 25. Juni an in unserm Geschäftslokal, Aeschenvorstadt Nr. 1, zur Einsicht der Aktionäre auf. (569 Q) 1741 i

Basel, den 23. Juni 1937.

Im Namen des Verwaltungsrates  
der Schweizerischen Gesellschaft für Anlagewerte  
Der Präsident: Dr. M. Staehelin.

Liste des Suppléments de „La Vie économique“

On peut se procurer les suppléments énumérés ci-dessous à l'administration de la Feuille officielle suisse du commerce, Effingerstrasse 3, à Berne. Les envois se font contre remboursement ou contre versement du prix des exemplaires au compte de chèques postaux III/5600, Berne.

**Nos. Publications de la commission fédérale d'étude des prix (prix en plus) Fr.**

—	La marge des prix dans le commerce du lait en Suisse	1.—
1	Contribution à l'étude des prix du pain en Suisse	1.50
3	La marge des prix dans le commerce suisse de la Boucherie et de la Charcuterie	1.50
4	Production et Commerce du ciment en Suisse	3.—
7	La marge des prix dans le commerce de détail des charbons en Suisse	3.—
10	La formation des prix du café en Suisse	3.—
11	Les frais de production et la formation des prix du vin en Suisse	3.—
13	L'Economie sucrière de la Suisse	3.—
15	Le commerce des papiers peints en Suisse (1 <sup>er</sup> fascicule de la série: Etudes relatives à la question des prix du bâtiment et du logement en Suisse.)	1.50
17	Contribution à l'étude du problème des grands magasins (Le commerce de détail des produits alimentaires en Suisse: 1 <sup>er</sup> fascicule: Evolution et situation du commerce de détail des produits alimentaires en Suisse. — L'entreprise à magasins unique. — La Migros S. A. 127 p.)	3.—
21	2 <sup>e</sup> fascicule: Les coopératives agricoles de consommation et l'Association des coopératives agricoles de la Suisse orientale V. O. L. G. 48 p.	1.50
22	3 <sup>e</sup> fascicule: Le commerce des produits alimentaires exercé par des sociétés coopératives. 120 p.	3.—
24	Les tarifs des annonces de journaux	1.50
25	La situation de l'industrie des pâtes alimentaires en Suisse.	2.—
27	Cartels et accords à caractère de cartel dans l'économie suisse (1 <sup>er</sup> fascicule)	1.50

Publications du département fédéral de l'économie publique

5	Exposé d'ensemble sur les statistiques périodiques de l'office fédéral du travail	1.—
9	Das Wirtschaftsjahr 1929 (n'a pas paru en français)	2.—
—	Les résultats des Statistiques Sociales de la Suisse (215 pages)	3.—
18	Liste d'associations professionnelles de Suisse II <sup>e</sup> édition	1.50
2	La législation suisse en matière de réglementation du travail et d'assurances sociales, du 1 <sup>er</sup> octobre 1924 au 31 décembre 1927 (188 pages)	3.—
6	La législation suisse en matière de réglementation du travail et d'assurances sociales pendant l'année 1928	3.—
8	idem pendant l'année 1929	2.—
12	idem pendant l'année 1930	3.—
14	idem pendant l'année 1931	3.—
16	idem pendant l'année 1932	3.—
19	idem pendant l'année 1933	3.—
23	idem pendant l'année 1934	5.—
26	idem pendant l'année 1935	5.50

Postüberweisungsdienst mit dem Ausland — Service international des virements postaux

Umrechnungskurse vom 26. Juni an — Cours de réduction dès le 26 juin

Belgien Fr. 73. 90; Dänemark Fr. 96. 50; Deutschland Fr. 175. 20; Frankreich Fr. 19. 49; Italien Fr. 23. 20; Japan Fr. 126. 30; Jugoslawien Fr. 10. 15; Luxemburg Fr. 18. 47; Marokko Fr. 19. 49; Niederlande Fr. 240. 40; Oesterreich Fr. 81. 80; Schweden Fr. 111. 45; Tschechoslowakei Fr. 15. 31; Tunesien Fr. 19. 49; Ungarn Fr. 85. 86; Grossbritannien und Irland Fr. 21. 60; Deutschland: Beträge Fr. 1000.— und mehr = Fr. 175. 15.

Die Anpassung an die Kursschwankungen bleibt vorbehalten. — L'adaptation aux fluctuations des cours demeure réservée.

Redaktion — Rédaction:

Handelsabteilung des eidg. Volkswirtschaftsdepartements in Bern.  
Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique à Berne.

Kündigung von Kassa-Obligationen

Wir kündigen hiermit zur Rückzahlung alle zu 4 % und höher verzinslichen Kassa-Obligationen unserer Gesellschaft auf den nächstmöglichen Termin.

Ebenso erklären wir uns bereit, solange Konvenienz solche Kassa-Obligationen heute schon zurückzuzahlen. Titel, die vorzeitig zum Inkasso eingereicht werden, müssen von allen noch nicht verfallenen Zinsscheinen begleitet sein. 1938

(Garantie-Obligationen, die bekanntlich mit der Mitgliedschaft zusammenhängen, sind laut Statuten von dieser Rückzahlungsmöglichkeit, solange die Mitgliedschaft besteht, ausdrücklich ausgenommen.)

Olten, 24. Juni 1937.

**UNION**  
Schweiz. Einkaufs-Gesellschaft USEGO  
Olten

Marché International des Peaux et Fourrures S. A.

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires de la dite société, du 18 juin 1937, a décidé la dissolution de la société et sa liquidation. Conformément aux dispositions de l'art. 665 C. O. les créanciers de la société sont sommés de produire leurs créances en mains du liquidateur, M<sup>r</sup> Pierre Lacroix, Rue de la Tour de l'Île 1, à Genève, jusqu'au 30 juin 1938. (6616 x) 1926 i

On cherche des représentants pour les cantons de

- Bâle
- Zürich
- Berne
- Genève
- Tessin
- Valais

La Feuille Officielle Suisse du Commerce est lue dans toute la Suisse. Profitez de cet avantage, si vous cherchez des représentants pour différentes régions!

## Zum Semesterwechsel

Briefordner  
Ablegemappen  
Schnellhefter  
Schnellheftermechaniken  
Bureauschachteln

Kartothekkarten  
Vertikalfalter  
Hängemappen  
Kartenreifer  
Bureaumöbel

Verlangen Sie bei Bedarf unser Angebot!

### Kaiser & Co. A. G. Bern

Marktgasse 39-41

Dem Inhaber oder Direktor von  
**Fabrik, Handelshaus u. s. w.**

welcher allein sein

1906  
**Programm nicht mehr meistern**

kann, ist Gelegenheit geboten, sich einen erfahrenen, gebild., verantwortungsbewussten **Kaufmann** im besten Alter beizugesellen. Geschäftsführung, Ueberwachung v. Betrieb, Personal, Rendite, Buchführung, Korrespondenz; auch Reisetätigkeit im In- u. Auslande.

Zwecks (beidseitig vertraulicher) Fühlungnahme Eingaben erbeten unter **N 8750** an **Publicitas Zürich**.  
**Insrieren Sie im Schweizerischen Handelsamtsblatt**

**Montreux** Hôtel **EDEN**  
150 R. Neb. Casino. Gut. Bel. Wiss. Preise

**Zu vermieten**

grosses (220 m<sup>2</sup>)

## Laden-Lokal

an der **Spitalgasse** in **Bern** auf Herbst 1937.  
Offerten unter **OF 2406 B** an **Orell Füssli - Annoncen Bern**.

## CONFÉDÉRATION SUISSE

# Emprunt fédéral 3½% 1937

## de fr. 150,000,000

### Prospectus

Le Conseil fédéral suisse, en vertu de l'arrêté fédéral du 23 avril 1936 concernant l'émission d'emprunts pour l'administration fédérale et les Chemins de fer fédéraux, a décidé, dans sa séance du 11 juin 1937, de contracter un emprunt fédéral d'un montant de fr. 150,000,000, en vue de la conversion partielle ou du remboursement des emprunts:

**Rente suisse 4 % des Chemins de fer fédéraux 1900 de fr. 75,000,000.— et Emprunt fédéral 5 % 1925 de fr. 140,000,000.—**

tous deux dénoncés au remboursement pour le 15 juillet 1937.

Les modalités du nouvel emprunt sont les suivantes:

1. L'emprunt est divisé en obligations de fr. 500, 1000 et 5000. Tous les titres sont au porteur; ils peuvent cependant être déposés sans frais, contre des certificats nominatifs, auprès des services fédéraux de caisse et de comptabilité à Berne. Le montant minimum de ces dépôts est fixé à fr. 1000.—
2. Les obligations portent intérêt au taux de 3½% l'an et sont munies de coupons semestriels aux 15 janvier et 15 juillet. L'échéance du 1<sup>er</sup> coupon est fixée au 15 janvier 1938.
3. Le remboursement de l'emprunt aura lieu au pair le 15 juillet 1952.
4. Les coupons et obligations remboursables seront payés en monnaie suisse, sans frais, mais, en ce qui concerne les premiers, sous déduction du droit de timbre fédéral sur les coupons, aux guichets de la Banque Nationale Suisse et à ceux des banques faisant partie du Cartel de Banques Suisses ou de l'Union des Banques Cantonales Suisses.
5. Le Département fédéral des finances et des douanes fera les démarches nécessaires pour obtenir l'admission de l'emprunt, pendant toute sa durée, à la cote officielle des bourses de Bâle, Berne, Genève, Lausanne, Neuchâtel, St-Gall et Zurich.
6. Toutes les communications concernant le service de l'emprunt seront faites dans la Feuille fédérale et dans la Feuille officielle suisse du commerce.

Berne, le 24 juin 1937.

Département fédéral des finances et des douanes:  
**Meyer**

Sur cet Emprunt fédéral 3½% 1937,

le Département fédéral des finances et des douanes s'est réservé une somme de fr. 15,000,000 pour satisfaire aux demandes de conversion des administrations fédérales.

Les groupes de banques soussignés ont pris ferme le solde de fr. 135,000,000 et l'offrent en souscription publique

**du 25 juin au 5 juillet 1937, à midi,**

aux conditions suivantes:

### A. Conversion

Les porteurs d'obligations des emprunts:

Rente suisse 4 % des Chemins de fer fédéraux 1900 et Emprunt fédéral 5 % 1925 ont la faculté de présenter leurs titres à un domicile de souscription pour la conversion en obligations du nouvel Emprunt fédéral 3½% 1937.

1. Le cours de conversion est fixé à

**99,40 %**

plus 0,60 % timbre fédéral sur les obligations.

2. Les détenteurs d'obligations des 2 emprunts remboursables qui désirent faire usage de cette offre de conversion présenteront leurs demandes à l'un des domiciles de souscription, du 25 juin au 5 juillet 1937, à midi, accompagnées des titres à échanger, munis de tous les coupons échéant après le 15 juillet 1937. Les coupons au 30 juin 1937 de la Rente suisse 4 % des C. F. F. 1900 et ceux au 15 juillet 1937 de l'Emprunt fédéral 5 % 1925 devront être encaissés séparément à leur échéance.

3. Lors de la remise des titres de l'emprunt Rente suisse 4 % des Chemins de fer fédéraux 1900 dont la conversion ne pourra s'effectuer contre des titres du nouvel emprunt que pour des montants divisibles par fr. 500, les domiciles de souscription verseront en espèces aux déposants:

**fr. —85 nets**, intérêts 4 % du 30 juin au 15 juillet 1937 par fr. 500 de capital à convertir.

En cas de présentation d'obligations en nombre impair le déposant recevra en contre-valeur du montant inconvertible:

**fr. 250.—** en espèces plus

**—40** intérêts de cette somme à 4 % du 30 juin au 15 juillet 1937,

**fr. 250.40** qui lui seront versés en même temps que le montant susmentionné des intérêts auquel il a droit.

Les obligations de l'Emprunt fédéral 5 % 1925 ne donneront pas lieu à un décompte d'intérêts, car les titres qui seront présentés à la conversion devront l'être sans le coupon au 15 juillet 1937.

4. Si les demandes de conversion dépassent fr. 135,000,000 elles seront soumises à une réduction. Dans cette éventualité, les titres non convertis seront remboursés le 15 juillet 1937.
5. Les porteurs de titres à convertir recevront, sur leur demande, un récépissé bon de livraison du domicile de souscription. Il sera échangé à partir du 31 août 1937 contre les titres définitifs.

### B. Souscription contre espèces

Les titres non absorbés par la conversion seront offerts du 25 juin au 5 juillet 1937, à midi, en souscription publique contre espèces aux conditions suivantes:

1. Le prix de souscription est fixé à:

**99,40 %**

plus 0,60 % timbre fédéral sur les obligations.

2. La répartition aura lieu aussitôt que possible après la clôture de la souscription. Les souscripteurs en seront avisés par lettre. Si les souscriptions dépassent le montant disponible, elles seront soumises à une réduction proportionnelle.

3. La libération des titres attribués devra s'effectuer du 15 juillet au 14 août 1937 avec décompte des intérêts courus à 3½% pour les versements effectués après le 15 juillet 1937.

4. Les souscripteurs recevront sur leur demande lors de la libération un bon de livraison du domicile de souscription ou de la Banque Nationale Suisse. Il sera échangé contre les titres définitifs à partir du 31 août 1937.

Le 24 juin 1937.

### CARTEL DE BANQUES SUISSES:

Banque Cantonale de Berne,  
Banque Fédérale S. A.,

Crédit Suisse,  
Banque Commerciale de Bâle,

Société de Banque Suisse,  
Union de Banques Suisses,

Société Anonyme Leu & Cie.,

Banque Populaire Suisse.

### UNION DES BANQUES CANTONALES SUISSES:

Banque Cantonale d'Argovie,  
Banque Cantonale d'Appenzell Rh.-E.,  
Banque Cantonale d'Appenzell Rh.-L.,  
Banca dello Stato del Cantone Ticino,  
Banque Cantonale de Bâle-Campagne,  
Banque Cantonale de Bâle,

Banque de l'Etat de Fribourg,  
Banque Cantonale de Glaris,  
Banque Cantonale des Grisons,  
Banque Cantonale de Schwyz,  
Banque Cantonale Lucernoise,  
Banque Cantonale Neuchâteloise,

Banque Cantonale de Nidwald,  
Banque Cantonale d'Obwald,  
Banque Cantonale de St-Gall,  
Banque Cantonale de Schaffhouse,  
Banque Cantonale de Soleure,  
Banque Cantonale de Thurgovie,

Banque Cantonale d'Uri,  
Banque Cantonale Valdoise,  
Banque Cantonale de Valais,  
Banque Cantonale de Zurich,  
Banque Cantonale Zougloise.

Les demandes de conversion et les souscriptions contre espèces seront reçues par les banques, maisons de banque et caisses d'épargne de la Suisse.

# Allgemeine Finanzgesellschaft Zürich

Wir kündigen hiermit von den noch ausstehenden

## 5% Obligationen der Anleihe von 1930

die nachverzeichneten, durch amtliche Auslosung festgestellten Titel im Gesamtbetrage von Fr. 1,000,000. — nom. per 1. Oktober 1937.

Diese Obligationen werden ab diesem Termin zu pari plus 5% Stückzins gegen Aushändigung der Titel nebst unverfallenen Coupons eingelöst:

bei der Schweizerischen Volksbank in Bern, Zürich, Basel und Genf;  
bei der Privatbank und Verwaltungsgesellschaft, Börsengebäude, Zürich;  
bei den Herren Bordier & Co. in Genf. 1930 (OF 25756 Z)

Nach dem 1. Oktober 1937 hört die Verzinsung dieser Obligationen auf.  
Zürich, den 23. Juni 1937.

### Der Verwaltungsrat.

#### Ausgeloste Nummern:

23	338	584	1060	1667	2095	2490	2900	3215	3683	4010	4318	4634
30	341	585	1061	1693	2097	2493	2901	3216	3684	4013	4319	4640
31	342	590	1062	1694	2098	2496	2903	3217	3685	4014	4321	4651
32	343	624	1063	1695	2099	2497	2932	3218	3686	4015	4322	4652
33	344	625	1064	1696	2100	2498	2935	3226	3733	4016	4328	4655
34	345	626	1069	1697	2101	2518	2945	3231	3746	4021	4332	4658
35	354	631	1076	1699	2145	2519	2946	3232	3747	4022	4349	4659
36	356	632	1077	1702	2158	2520	2947	3234	3748	4034	4353	4686
45	365	633	1078	1715	2159	2526	2948	3235	3751	4035	4363	4687
46	377	634	1079	1729	2180	2527	2949	3236	3756	4039	4372	4688
47	378	635	1080	1733	2181	2530	2950	3240	3757	4040	4373	4689
48	382	638	1082	1734	2185	2533	2951	3241	3758	4041	4376	4690
49	383	639	1084	1735	2221	2534	2974	3322	3759	4043	4377	4691
52	384	640	1085	1736	2222	2544	2983	3323	3763	4044	4389	4692
59	390	645	1086	1741	2223	2547	2984	3325	3764	4045	4390	4694
84	395	646	1156	1743	2229	2563	2985	3326	3775	4046	4395	4697
85	398	654	1188	1744	2230	2564	2988	3342	3776	4053	4396	4703
86	401	655	1189	1751	2231	2565	3003	3384	3779	4055	4402	4705
87	404	664	1190	1756	2232	2566	3004	3385	3781	4064	4406	4707
88	410	665	1206	1761	2233	2567	3006	3386	3815	4069	4409	4713
89	411	685	1259	1762	2234	2568	3014	3387	3816	4070	4410	4719
91	413	688	1262	1763	2240	2569	3015	3388	3817	4071	4411	4754
92	414	691	1276	1764	2241	2570	3018	3389	3818	4073	4413	4755
93	417	692	1281	1769	2245	2626	3021	3392	3824	4075	4418	4756
108	435	710	1282	1770	2251	2627	3023	3400	3825	4086	4419	4757
117	446	711	1285	1775	2252	2630	3024	3406	3828	4087	4469	4758
120	452	712	1313	1776	2253	2631	3025	3407	3836	4088	4471	4759
121	467	718	1316	1777	2256	2640	3031	3412	3837	4090	4472	4760
122	470	720	1324	1778	2257	2641	3032	3415	3849	4096	4472	4761
138	471	726	1335	1781	2258	2643	3036	3416	3850	4097	4507	4762
139	472	727	1336	1795	2267	2644	3037	3417	3852	4098	4508	4763
201	486	755	1341	1796	2270	2648	3054	3423	3853	4100	4509	4764
202	487	759	1349	1797	2271	2649	3056	3425	3854	4101	4510	4765
212	488	761	1356	1806	2272	2650	3057	3427	3874	4102	4511	4766
214	489	764	1357	1814	2275	2651	3059	3429	3877	4103	4515	4767
215	490	865	1360	1815	2290	2653	3060	3432	3882	4112	4516	4768
216	491	911	1365	1816	2291	2654	3064	3439	3883	4122	4527	4769
217	492	921	1367	1818	2297	2655	3066	3445	3884	4123	4528	4780
218	499	922	1373	1917	2298	2656	3067	3447	3885	4124	4529	4781
220	504	968	1375	1918	2299	2657	3068	3509	3887	4125	4530	4789
222	505	970	1376	1919	2305	2658	3069	3510	3895	4126	4531	4800
241	506	971	1379	1926	2306	2659	3070	3512	3914	4127	4532	4803
249	509	974	1408	1929	2307	2660	3073	3513	3915	4128	4533	4810
251	513	976	1409	1930	2319	2662	3074	3515	3916	4129	4534	4813
252	517	977	1414	1932	2324	2663	3075	3516	3917	4135	4535	4817
253	518	981	1416	1933	2325	2664	3087	3517	3918	4138	4536	4818
258	520	982	1417	1937	2326	2666	3089	3520	3919	4141	4537	4830
259	524	983	1421	1938	2331	2667	3092	3541	3921	4142	4538	4831
260	527	984	1433	1950	2333	2698	3093	3542	3922	4143	4539	4835
261	533	991	1471	1951	2334	2699	3094	3545	3924	4144	4540	4841
262	538	992	1472	1952	2335	2700	3096	3546	3925	4147	4541	4842
263	549	996	1474	1953	2337	2702	3097	3571	3936	4148	4542	4909
264	541	997	1480	1954	2338	2703	3099	3572	3937	4149	4543	4911
265	548	998	1485	1962	2343	2704	3100	3577	3938	4158	4544	4912
266	549	1002	1487	1965	2348	2711	3102	3581	3939	4202	4545	4914
267	550	1003	1492	1966	2351	2713	3104	3584	3940	4203	4546	4919
268	558	1007	1496	1968	2362	2801	3105	3585	3941	4204	4547	4931
284	559	1009	1497	1970	2365	2803	3108	3590	3942	4205	4554	4932
286	560	1012	1502	1973	2369	2804	3139	3591	3943	4206	4555	4933
296	563	1017	1503	1974	2370	2806	3140	3592	3964	4241	4570	4941
297	564	1018	1541	1982	2372	2807	3143	3596	3971	4243	4574	4943
299	565	1019	1542	1985	2387	2808	3153	3599	3972	4244	4578	4948
311	566	1020	1586	1992	2388	2809	3155	3656	3974	4245	4584	4951
313	567	1021	1611	2020	2390	2810	3156	3658	3978	4246	4585	4953
314	568	1022	1613	2021	2400	2815	3158	3659	3980	4247	4595	4972
316	569	1023	1617	2022	2403	2817	3188	3661	3981	4248	4596	4973
319	572	1027	1618	2024	2404	2885	3189	3662	3982	4249	4599	4974
325	573	1029	1627	2027	2405	2886	3190	3663	3983	4258	4600	4980
327	574	1034	1628	2030	2406	2887	3191	3664	3989	4261	4603	4983
330	575	1035	1629	2032	2407	2888	3192	3665	3993	4307	4606	4985
331	576	1038	1630	2033	2417	2889	3193	3666	3995	4309	4613	4986
332	577	1052	1631	2057	2418	2890	3195	3667	3999	4310	4614	4989
333	579	1053	1633	2058	2423	2892	3196	3671	4000	4312	4615	4991
334	580	1056	1634	2060	2426	2894	3197	3673	4001	4314	4616	4992
335	581	1057	1656	2066	2437	2895	3198	3674	4002	4315	4617	4993
336	582	1058	1664	2083	2439	2898	3202	3675	4003	4316	4619	4994
337	583	1059	1666	2093	2489	2899	3212	3681	4009	4317	4633	

Noch nicht eingelöste Nummern der per 1. April 1937 ausgelosten Obligationen:

11	355	1191	1406	1975	1981	1988	2259	2891	2976	3518	4089
12	357	1192	1407	1977	1983	1990	2260	2897	3173	3752	4264
136	601	1311	1686	1978	1984	2046	2273	2902	3213	3886	4470
137	619	1312	1822	1979	1986	2049	2274	2904	3214	4018	4506
140	1036	1314	1939	1980	1987	2096	2621	2975	3237	4047	4576

# Maschinenfabrik Burckhardt A. G. Basel

Die Generalversammlung vom 15. Juni 1937 hat die Herabsetzung des Aktienkapitals von Fr. 1,250,000 auf Fr. 750,000 beschlossen. Gläubiger, die im Sinne von Art. 665 und 670 O. R. Sicherstellung ihrer Forderung verlangen, werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis zum 31. August 1937 bei der Gesellschaft anzumelden. 18891

Basel, den 21. Juni 1937.

DER VERWALTUNGSRAT.

Buehdruckerei FRITZ POCHON-JENT Aktiengesellschaft in Bern — Imprimerie FRITZ POCHON-JENT Société anonyme à Berne

# Luzerner Kantonalbank

## Kündigung

Unter Bezugnahme auf die früheren Publikationen künden wir hiermit auch alle vom 1. Juli bis 30. September 1937 kündbar werdenden **3 1/4% Obligationen** unseres Institutes auf sechs Monate zur Rückzahlung.

Dagegen offerieren wir den Inhabern solcher Titel bis auf Weiteres die

## Konversion

in Obligationen auf 3 Jahre fest zu **3 1/4%**

in Obligationen auf 4 Jahre fest zu **3 1/2%**

unter Verrechnung des alten Zinssatzes bis zum Ablauf der Kündigungsfrist. **Für gekündigte und nicht konvertierte Titel hört die Verzinsung nach Ablauf der Kündigungsfrist auf.** (34295 Lz) 1940

Luzern, den 24. Juni 1937.

Die Direktion.

# Davosplatz-Schatzalp-Bahn

## Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Samstag, den 10. Juli 1937, 11 Uhr, im Restaurant Terrasse, Schatzalp.

### Traktanden:

1. Abnahme des Jahresberichtes, der Jahresrechnungen und der Bilanz per 31. Dezember 1936, nebst Bericht der Revisionsgesellschaft.
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
3. Entlastung des Verwaltungsrates.
4. Wahlen in den Verwaltungsrat.
5. Wahl der Kontrollstelle.
6. Umfrage.

Der Bericht der Revisionsgesellschaft liegt im Bureau der Direktion in Davos-Platz zur Einsichtnahme der tit. Aktionäre auf.

Davos-Platz, den 25. Juni 1937.

Namens des Verwaltungsrates,  
Der Präsident: Dr. Oscar Miller.

# Schweizerisch-Amerikanische Elektrizitäts-Gesellschaft in Zürich

Die Aktionäre unserer Gesellschaft werden hiermit zur

## ordentlichen Generalversammlung

auf Dienstag, den 20. Juli 1937, 14 Uhr 30, im Zunfthaus zur «Saffran», Limmattal 54, Zürich 1 eingeladen.

### TRAKTANDEN:

1. Entgegennahme des Jahresberichtes pro 1936/37, sowie des Berichtes der Rechnungsrevisoren; Genehmigung der Jahresrechnung, sowie der vorgeschlagenen Verwendung des Saldo der Gewinn- und Verlustrechnung und Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
2. Verwaltungsratswahlen.
3. Wahl der Rechnungsrevisoren und des Suppleanten.
4. Beschlussfassung über die Reorganisation der Gesellschaft gemäss den im Geschäfts